



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
206. (1526.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3295 ▼
1 amerikai dollár	3,1440 ▲
100 magyar forint	1,4438 ▼

**Aktuális**

2

**Súlyos földrengés  
Törökországban**

Súlyos, 7,3-as erősségű földrengés rázta meg tegnap az Iránnal határos kelet-törökországi Van tartomány székhelyét. Becslések szerint 500 és 1000 között lehet a halottak száma a tartományban, ahol sürgősen orvosokra és mentőápolókra van szükség.

**Háttér**

4

**Kelemen Hunor: reformra  
van szükség, nem káoszra**

Nem prioritásunk a területi átszervezés, a koalíciós megállapodásban is csak a fejlesztési régiók újragondolása szerepel – jelentette ki Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke a TVR magyar adásának *Sajtóban* című legutóbbi műsorában.

**Társadalom**

7

**Ellenőrzik a téli gumikat**

Nem minden féle típusú téli gumit fogadnak el a közúti ellenőrzést végző hatóságok. A rendőrség közleményben nevezte meg a szabványnak megfelelő abroncsok típusát. Fokozott ellenőrzés várható a hazai közutakon a következő hetekben.

**Vezércikk**

3

**A gyűlölet mint áru**

Ha valamire van vevő, akkor hamarosan áru is kerül a politikai piacon. Hogy ez az áru a Jobbikkal már egy jó ideje közös tervekkel szövögető Magyar Polgári



Salamon Márton László

Párt, az Árpád-sávós címerű Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács, az EMNT köpönyege alól kibújó, szárnyait javában bontogató Erdélyi Magyar Néppárt vagy másvalaki lesz – záros határidőn belül erre a kérdésre is választ kapunk. ▶

## Csalók a népszámlálók

*Elmulasztják a nemzetiségre vonatkozó adatok pontos rögzítését a kérdezőbiztosok*

Mintegy 5,5 millió lakos adatait összesítették és 2,2 millió háztartásba jutottak el tegnapig a számlálóbiztosok, ám az eddigi jelek szerint rendkívül pontatlanul dolgoznak. Az RMDSZ helyi szervezeteihez folyamatosan érkeztek a visszaélésekről szóló hírek: a legtöbben azt kifogásolták, hogy a kérdezőbiztos elmulasztotta rögzíteni a nemzetiségre vonatkozó adatokat. Az RMDSZ arra figyelmezteti az erdélyi magyarokat: minden visszaélést, tisztázatlan esetet jelentsenek, mert most még lehet orvosolni. Az Országos Statisztikai Hivatal a hét végén pontosította: nem kötelező közölni a számlálóbiztossal a személyi számot. **7. oldal ▶**

**EU: mentik  
a menthetőt**

M. Á. Zs.

▶ Előzetes „fenyegetőzésétől” eltérően Traian Băsescu nem erőltette a Brüsszelben megtartott tegnapi EU-csúcsra Románia schengeni csatlakozásának kérdését. A román államfő az európai nagybankokat vette célba, hangsúlyozva, hogy országa már eddig is nagy árat fizetett az európai döntéshozók határozatlansága miatt. Herman Van Rompuy, az Európai Unió Tanácsának elnöke azt javasolta: két szakaszban fogadják be a két balkáni országot, 2012 márciusában nyissák meg a légi és vízi határokat, 2012 júliusában pedig számolják fel a szárazföldi határállomásokat is. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

**„Legyen a sajtó szabad!”**

▶ Az 1956-os forradalomra emlékeztek a hét végén Magyarországon és Erdélyben is. Fél-százánál több ünnepséget tartottak Magyarországon az évforduló alkalmából. A parlamenti pártok

külön köszöntötték az évfordulót, központi ünnepséget nem rendeztek. Több ezren vettek részt az Egymillióan a sajtószabadságért elnevezésű Facebook-csoport tüntetésén. **2. és 8. oldal ▶**



Budapesti megemlékezés: lobogófelvonás a Kossuth Lajos téren Fotó: MTI

**Borbély: óvni kell  
Bernády városát**

▶ Markó Béla kormányfőhelyettes, az RMDSZ volt elnöke kapta idén a Dr. Bernády György Közművelődési Alapítvány emléklapettjét, amelyet minden évben annak a személynek nyújtanak át, aki tevékenységével Marosvásárhely fejlődését szolgálta, és hozzájárult Bernády szellemiségének továbbéléséhez. A városépítő polgármester szobránál tartott koszorúzáson Borbély László, a szövetség politikai alelnöke arra figyelmeztetett, hogy a jövő évi választások közeledtével a magyar közösség etnikai feszültségek, provokációk sorozatára számíthat, ugyanis egyesek időnként megpróbálják visszahozni 1990 márciusának hangulatát. **3. és 8. oldal ▶**

## Röviden

## Súlyos kudarc az ENSZ BT-ben

Az ötödik fordulóban sem sikerült megválasztani az ENSZ BT új kelet- és közép-európai nem állandó tagját, az ugyancsak jelölt Magyarország már a pénteki első fordulóban kiesett, Szlovénia és Azerbajdzsán maradt továbbra is versenyben. Magyarország pozitív, etikus és takarékos kampányt folytatott, és a szavazás eredménye ellenére folytatja a globális nyitás külpolitikáját – jelentette ki pénteken New Yorkban Martonyi János magyar külügyminiszter.

## Kijavítják a hibás magyar táblákat

Kijavítják Szlovéniában a magyarul helytelen feliratot tartalmazó mintegy 50 közlekedési táblát – közölte Patrik Vlacic közlekedési miniszter a muravidéki magyarok parlamenti képviselőjével. A miniszter a hét elején levélben tájékoztatta Göncz Lászlót, a szlovéniai magyarság képviselőjét arról, hogy erre utasította a táblákat kezelő vállalatot.

## Széthúznak a magyar pártok

A szlovákiai Magyar Koalíció Pártja (MKP) meglepetéssel, de tudomásul vette a Híd országos választmányának szombati döntését, hogy a kormánykoalíciós párt kizárja a választások előtti együttműködést az MKP-val. A helyzetre való tekintettel az MKP mindent meg kíván tenni azért, hogy a jövő márciusi választásokon a szlovákiai magyarság minél erősebb parlamenti képviselője jusson – olvasható az MKP országos tanácsának vasárnapi nyilatkozatában, amelyben a Híd országos választmányának döntésére reagált.

## Schwarzenberg elnök kíván lenni

Karel Schwarzenberg cseh külügyminiszter (képfőnkön), a TOP 09 párt elnöke szombaton bejelentette, hogy indulni kíván a 2013-



ban esedékes csehországi elnökválasztáson. Václav Klaus jelenlegi köztársasági elnök második megbízatási időszaka 2013 márciusában jár le.

## Az űrben a Galileo két műholdja

Történelmi lépésként méltatta az Európai Bizottság, hogy pénteken fellőtték az Európai Unió intelligens navigációs rendszerének, a Galileónak az első két műholdját. A rendszer működtetése és használata brüsszeli számítások szerint 90 milliárd euró többletbevételt jelent az uniós iparnak.

## Befejeződnek a líbiai hadműveletek

A líbiai katonai műveletek befejezését javasolja a NATO-országok nagyköveteinek James Stavridis tengernagy, az atlanti szövetség európai főparancsnoka. Közben Kadhafi halálának tisztázatlansága miatt több nemzetközi szervezet vizsgálatot követel, az ENSZ mellett például az Amnesty International

## Sarkozy lányát Giuliának hívják

Négy nappal kislányának megszületése után a 43 éves Carla Bruni-Sarkozy tegnap kora délután gyermekével elhagyhatta a szülészeti klinikát. Bár a francia államfő és felesége úgy döntött, hogy még a gyermekük nevét sem kívánják a nyilvánosság tudomására hozni, a hét végén kiszivárgott, hogy a kislányt Giuliának hívják, és a lesifotósok le is fényképezték a távozásukat.

## Legyen a sajtó szabad!

Egész Magyarország és a külföld is az 1956-os forradalmat ünnepelte

## ÚMSZ

Az 1956-os forradalomra és szabadságharcra emlékezett a hét végén egész Magyarország és a külföld is. Az ünnepségek már pénteken elkezdődtek, a vasárnap Brüsszelbe, az Európai Unió állam- és kormányfőinek értekezletére utazott Orbán Viktor már szombaton leróta kegyeletét a rákoskeresztúri Új Köztetető 301-es parcellájában, Nagy Imre és mártírtársai sírjánál. Schmitt Pál magyar köztársasági elnök már pénteken együtt ünnepelt Bécsben az ausztriai magyarokkal; ünnepi beszédében köszönetet mondott Ausztriának azért a segítségért, amelyet 1956-ban a magyar menekülteknek nyújtott. Kövér László házelnök Dél-Amerikában tartózkodik, ő az itt élő magyarokkal ünnepelte meg az 1956-os évfordulót.

Több mint félszáz megemlékezést tartottak országszerte az 1956-os forradalom és szabadságharc 55. és a Magyar Köztársaság kikiáltásának 22. évfordulóján. Az Országház előtti Kossuth térben Schmitt Pál köztársasági elnök jelenlétében reggel kilenckor felvonták a nemzeti lobogót.

Budapesten és az ország számos nagyvárosában tartottak



A központi ünnepség elmaradt, helyette spontán tüntetést tartottak. A sajtószabadság kivívása is 56 célja volt. Fotó: MTI

nagygyűléseket. A fővárosi Corvin közben, a forradalmi harcok egyik központjának a helyszínén emléktáblát avattak négy színész – Bessenyei Ferenc, Darvas Iván, Mensáros László és Sinkovits Imre tiszteletére: annak idején ők is tevékenyen kivették részüket a tö-

megok lelkesítéséből. Ugyanitt koszorút és virágokat helyeztek el Szabó Ilona emléktáblájánál azon az ünnepségen, amelyen a forradalom roma hőseire emlékeztek.

A parlamenti pártok külön köszöntötték az évfordulót, a brüss-

zeli EU-csúcs miatt központi ünnepséget nem rendeztek. Több ezren vettek részt tegnap az Egymillióan a sajtószabadságért elnevezésű Facebook-csoport tüntetésén a budapesti Szabad sajtó úton, az Erzsébet híd pesti hídfőjénél. ◀

## Erős földrengés Törökországban

## Gy. Z.

Súlyos, az amerikai földtani intézet (USGS) szerint 7,3-es erősségű földrengés rázta meg tegnap déltájban az Iránnal határos kelet-törökországi Van tartomány hasonló nevű székelyét, károkat okozva, sérülteket és a kormányfő hivatala szerint halálos áldozatokat is követelve. A török sajtó szerint számos épület összedőlt a tartományban. A földrengés a környező tartományokban is érezhető volt, és az utóregések folytatódhatnak.

Az USGS szerint a természeti katasztrófa 7,2 kilométeres

mélységben történt, epicentruma a várostól 19 kilométerrel északkeletre, Tabanlı falunál volt.

Az isztambuli Kandilli szeizmológiai intézet vezetőjének, Mustafá Gediknek a becslése szerint ötszáz és ezer között lehet a halottak száma a tartományban – jelentette a CNN *Türk* hírtévé. „Nagyon sok a halott” – mondta Zulfikar Arapoglu, a 70 ezer lakosú Ercis város polgármestere az NTV török kereskedelmi televízióknak, és hozzátette: „Sürgősen orvosokra, valamint mentőápolókra van szükségünk.”

Besir Atalay miniszterelnök-helyettes újságíróknak azt mondta, hogy Van városában mintegy tíz, a közeli Ercisben és környékén pedig 25-30 épület omlott össze. Bekir Kaya, Van város polgármestere az NTV-ben annyit közölt, hogy a 380 ezres város telefonhálózata jelentős károkat szenvedett, és több helyen áramszünet keletkezett. A török Vörös Félhold (a Vöröskereszt iszlám testvérszervezete) azonnal elkezdte a földrengés sújtotta területre sátrak és takarók szállítását. Ötszáz segélymunkás és mentőorvos pedig máris a helyszínre sietett. ◀



Szerszámok nélkül, szabad kézzel ásanak a romok közt. Sokszor sikerrel jár az emberfeletti erőfeszítés

## Gyurcsányék nélkül az MSZP

## MTI

Demokratikus Koalíció néven új, nyugatos, polgári balközép párt megalakítását jelentette be Gyurcsány Ferenc szombaton Budapesten. A volt miniszterelnök – miután közölte, hogy távoznak az MSZP-ből, mivel átalakítására az elmúlt egy évben tett erőfeszítéseiket kudarcnak ítélik – elmondta, hogy pártjukat formailag a már létező Demokratikus Párt bázisán hozzák létre, nevét, alapszabályát és vezetését is megváltoztatva. Az MSZP-ből távozó és az újonnan létrejövő Demokratikus Koalícióhoz csatlakozó tíz parlamenti képviselő szombaton frakciót alakított, a képviselőcsoport vezetőjének Molnár Csabát választották – jelentette be ugyancsak Gyurcsány. Ezzel kapcsolatban politológusok arra hívják fel a figyelmet, hogy a Magyar Országgyűlés házszabálya szerint egy frakcióból kilépő képviselő csak fél év elteltével csatlakozhat másik frakcióhoz, és ugyanez vonatkozik új frakció megalakítására is, amihez legalább tíz képviselőre van szükség. Az MSZP erősebb lesz a Demokratikus Koalíció kiválása után, mert nem a párt belső vitáival foglalkoznak ezután – jelentette ki Mesterházy Attila elnök-frakcióvezető szombaton az MSZP Országos Választmányának ülése után. A választmány egyebek között felszólítja „azokat a képviselőket, akik Gyurcsány Ferencel kívánnak távozni az MSZP-ből, hogy mandátumukat adják vissza az őket jelölő szervezeteknek”, bár ahhoz nincs eszközük, hogy ezt ki is kényszerítsék. ◀

## A PDL elfogadja az országos listát

M. Á. Zs.

Elfogadta a Demokrata Liberális Párt (PDL) az RMDSZ-nek azt a kérését, hogy az egyéni választókerületekből bejutó honatyák mellett a pártok által összeállított országos listákról is képviselői mandátumhoz lehessen jutni. Mircea Toader, a nagyobbik kormánypárt képviselőházi frakciójának vezetője tegnap rendkívüli sajtótájékoztatót mondta el, hogy a 2012 novemberében sorra kerülő egybevonott helyhatósági és parlamenti választások alkalmával már az új rendszer szerint voksol a lakosság. Hozzátette: remélhetőleg két heten belül megoldást találnak arra a kisebb nézeteltérésre, amely a PDL és az RMDSZ között van még az országos kompenzációs lista összetételével kapcsolatban. A demokrata liberálisok azt szeretnék, ha a „hátsó kapun” csak olyanok juthatnának be, akik egyéni jelöltként is megméretkeztek, míg a szövetség a választásokon induló alakulatokra bízna az országos lista összeállítását. „Egy kétszáz fős ház esetében 120 mandátumot az egyéni választókerületek győztesei között osztanánk szét, nyolcvan pedig az országos kompenzációs listák szerint, a pártok által kapott szavazatok figyelembevételével” – magyarázta Toader. Hozzátette: a mandátumok számáról csak a napokban zajló népszámlálás adatai alapján döntenek. Máté András, az RMDSZ képviselőházi frakcióvezetője lapunktól értesült arról, hogy a PDL „beadta derekát”, hiszen – mint mondta – múlt szerdán ennek még nem adták jelét. Hozzátette: várhatóan a mai koalíciós tanácson kapnak hivatalos értesítést a PDL döntéséről. ◀

# EU-csúcs: mentik...

Folytatás az 1. oldalról

A javaslatról Bojko Boriszov bolgár kormányfő számolt be először a szófiai Fókusz rádióknak, hangsúlyozva, van Rompuy kezdeményezését mindenki elfogadta.

Az uniós tagországok állam- és kormányfőinek egynapos találkozásán elsősorban a gazdasági növekedést és a munkahelyteremtést serkentő, a nemzetközi válság kezelésére alkalmas intézkedésekről tárgyaltak. Az EU-csúcs előtt egy nappal a tagországok pénzügyminiszterei megállapodtak az európai bankok összehangolt tökéremelésének számos részletében. Majdnem teljes körű egyetértésre jutottak a tőkésítés nagyságrend-

jét illetően, az első információk szerint 100-110 milliárd eurót áldoznának erre a célra. Nem derült ki egyértelműen, hogy a nagyságrenddel eleinte egyet nem értő Spanyolország, Olaszország és Portugália milyen álláspontra helyezkedett. Az érintett bankoknak, pénzügyintézeteknek jövő nyárig 9 százalékra kell emelniük a kockázatos értékpapírok elégséges fedezetét jelző, úgynevezett tőkemegfelelési mutatójukat. Egyes bankok esetében ez a mutató jelenleg csak 5 százalék körüli. Abban is egyetértés mutatkozott, hogy a jutalmakat és osztalékokat a bankoknak korlátozniuk kell, amíg az említett szintet el nem érik. Valamennyi határozatról két

lépcsőben kell dönteni, a tegnapi EU-csúcs után szerdán az euróövezeti tagállamok értekezletének is rá kell bólintania a mentőcsomagra. Már korábban egyértelművé vált: a magánbankok lényegesen nagyobb arányban lesznek kénytelenek leírni görög kintlévőségeiket, mint azt a júliusi EU-csúcson gondolták.

Az ugyancsak szombaton megtartott külügyminiszteri ülésen az EU alapszerződéseinek esetleges újabb módosításáról is szó esett. A Németországot képviselő Guido Westerwelle megerősítette, hogy hazája elkerülhetetlennek és sürgősnek látja ezt a lépést az euróövezet stabilitásának garantálása érdekében. ◀



Traian Băsescu (alsó sor, balra) arra hívta fel a figyelmet, hogy Románia túl nagy árat fizetett a válság miatt

## Óvni kell Bernády városát?

ÚMSZ

Etnikai feszültségek, provokációk sorozatára számíthat a magyar közösség a jövő évi választások közeledtével – fogalmazta meg aggodalmát Borbély László. Az RMDSZ politikai alelnöke Bernády György, Marosvásárhely volt polgármestere szobrának korszorúása alkalmával tartott beszédében visszatekintett a '90-es évek hangulatára: „Nem szabad megengednünk, hogy megismétlődjének azok az események, amelyek 1990. márciusában sokunk számára fájdalmas nyomokat hagytak. Ugyanakkor nem

szabad kishitűeknek sem lennünk, hiszen ma is vannak olyanok, akik az etnikai feszültségek megerősödését tekintik nyerő kártyának. Figyelnünk kell a provokációra és a provokátorokra, és nem szabad megengednünk, hogy a marosvásárhelyi közösség ismét a széthúzás áldozatává váljon” – fogalmazott az RMDSZ politikai alelnöke. Továbbá rámutatott, hogy azok a kijelentések, amelyek a marosvásárhelyi orvosai egyetem magyar tagozatának beindítása kapcsán elhangzottak, bizonyítják, hogy időnként egyesek megpróbálják a 1990 márciusának hangulatát visszahozni. ◀

## A PSD mindent ellenez

ÚMSZ

Határozatban utasította el a hét végén a Szociáldemokrata Párt (PSD) országos tanácsa a kormánypártok több kezdeményezését. E szerint a legnagyobb ellenzéki párt sem az alkotmánymódosítást, sem az ország közigazgatási átszervezését, sem pedig a jövő évben esedékes választások összevonását nem támogatja. Az ellenzéki alakulatok közötti feszültségmentes együttműködés demonstrálása érdekében a tanácskozáson részt vett Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke is, aki elmond-

ta, meggyőződése, hogy a Szociál-Liberális Szövetség (USL) megnyeri a választásokat, és az ország következő miniszterelnöke Victor Ponta, a PSD elnöke lesz. A szociáldemokraták ugyanakkor ismét bebizonyították, hogy a „semmibe veszik” az ellenzéki trió legkisebb alakulatát, ugyanis a Konzervatív Pártnak (PC) nem küldtek meghívót az ülésre. A PSD-sek szerint ennek az oka, hogy a PC-t ilyen esetekben Crin Antonescu is képviseli. „Nem kommentálom azt, hogy nem hívtak meg, nem csinállok belőle hiúsági kérdést” – szögezte le Daniel Constantin konzervatív elnök. ◀

## KMAT-ülés az autonómiáról

Hírösszefoglaló

Az RMDSZ három szintű autonómia koncepciójáról tájékoztatta a Kárpát-medencei Magyar Autonómia Tanács (KMAT) résztvevőit Kovács Péter szövetségi főtitkár. A testület Schmitt Pál magyar köztársasági elnök meghívására a hétvégén a budapesti Sándor-palotában ülésezett. A tanácskozás elsősorban a KMAT célkitűzéseit, valamint az anyaországgal való együttműködés lehetőségeit kívánta megfogalmazni, ugyanakkor teret biztosított a részt vevő szervezetek képviselői számára, hogy változóják sajátos, helyi problémáikat, ismertessék autonómia koncepciójukat.

Kovács Péter felszólalása során elsőként ismertette a kisebbségi törvénytervezet elfogadásának helyzetét, amely intézményesíti a romániai magyar közösség számára a kulturális autonómiát. Ezt követően vázolta azt az autonómiaformát, amelyet az interetnikus környezetben élő, de saját településen többséget alkotó magyarok számára akar kivívni a szövetség. A főtitkár tájékoztatójának utolsó pontjaként bemutatta a Székelyföld területi autonómiájának megvalósítási lehetőségeit Romániában.

„Az autonómiatörekvésnek nincs alternatívája, ha együvé akarjuk, hogy tartozzon a nem-

zet, vagy ha azt a lemorzsolódást, ami az elmúlt évtizedekben a statisztikai adatokban is megjelent részben meg akarjuk állítani vagy menteni ami menthető” – mondta a házigazda Schmitt Pál. Hozzátette: államfőként az a munkája, hogy „puhítsa” a szomszédos országok államfőit, így az elmúlt egy évben minden szomszédos ország elnökével találkozott, és mindenhol elmondta, hogy Magyarország magyarokkal van körülvéve.

Tőkés László KMAT-elnök felvetésére a küldöttek elfogadták azt a hat napirendi pontot, melyet a köztársasági elnök jelenlétében meg is vitattak: így az autonómia kérdését és az azt elősegítő összefogás rendszerének kialakítását, az európai polgári kezdeményezések kérdéséről, amelyet Schmitt Pál javaslatára a KMAT tagjai - lehetőség szerint - egységesen használnak a magyarság érdekében, a határon túli magyar közösségek sportéletét, a magyar nemzeti örökség kérdését, a nemzeti regisztert, valamint a népszámlálást. „A felek megállapodtak, hangsúlyozni kívánják, hogy az autonómia nem jár területi követeléssel, hanem elsősorban azt az európai elvet követi, hogy a döntések ott születessenek, ahol az adott közösség éli mindennapjait” – olvasható a tanácskozásról kiadott közleményben. ◀

## A gyűlölet mint áru



Salamon Márton László

Elsikkadt az a hír az erdélyi magyar sajtóban, amely az egyik országos magyarországi napilapban volt olvasható a múlt héten, és amely szerint az Eötvös Loránd Tudományegyetem Pszichológiai Intézetének és

doktori iskolájának kutatócsoportja reprezentatív kutatást végzett a határon túli magyarok körében. Pedig a felmérés riasztó eredményt produkált: eszerint már nem is Orbán Viktor, hanem Vona Gábor lenne a külföldi magyarok kedvence egy olyan, ma szervezett magyarországi választáson, amelyen újdonsült magyar állampolgároként az erdélyi, felvidéki, vajdasági stb. magyarok is részt vennének. Székelyföldön egyértelműen nem a Fidesz lenne ma a befutó, hanem a Jobbik, Közép-Erdélyben és a Partiumban pedig inkább a közöny lenne a meghatározó – derül ki a kutatásból. Amelynek – még ha el is fogadjuk, hogy a reprezentativitásához fér némi kétely – a következtetéseit gyorsan le kellene vonniuk elsősorban a magyar közélet hangadóinak, felelős politikusoknak és közszereplőknek.

A határon túli, jelesen az erdélyi magyar közéletben ugyanis szinte észrevétlenül megjelent a szélsőségek iránti rokonszenv. Miután a szélsőjobb szimboliztikája lassan, de biztosan bekerült az erdélyi rendezvények nélkülözhetetlen kellékárába, egyre magabiztosabban hódítanak a civilizált világban szalonképtelennek tartott elvek, egyre nyitottabbak az extrém megnyilvánulások és egyre hangosabbak a szélsőjobb jelszavak.

Az igazi veszély pedig – amely lassan már nem is veszély, hanem megtörtént tény – az, hogy a szélsőség elfogadottá, a mindennapok részévé válik, hogy az erdélyi magyarság szervezetei, intézményei úgy kezelik ezeket, mint a közélet természetes velejáróit. Ennek első jeleit már egy-két évvel ezelőtt is láttuk, amikor a Hargita megyei tanács, majd idén már a Communitas Alapítvány is (!) anyagi támogatást nyújtott a Vona Gábor Jobbik-vezért évről évre díszvendégeként prezentáló gyergyói EMI-tábornak. Kénytelen-kelletlen tudomásul kellett azt is venni, hogy a magyarországi szélsőjobboldali pártnak – az Európai Parlamentbe bejutott alakulatként – jogában áll EP-képviselői irodákat nyitni Erdélyben, miközben „katonai szárnya”, a Magyar Gárda is „külképviseletet” hozhat létre itt, Székely Gárda névvel.

A felmérés szerint már csak idő kérdése tehát, hogy az erdélyi magyar szélsőjobb legitim képviseletet is szerezzen magának – akár a magyar, akár a román parlamentben, akár mindkettőben. Hiszen ha valamire van velük, akkor hamarosan árus is kerül a politikai piacra. Hogy ez az árus a Jobbikkal már egy jó ideje közös terveket szövögető Magyar Polgári Párt, az Árpád-sávós címerű Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács, az EMNT köpönyege alól kibújó, szárnyait javában bontogató Erdélyi Magyar Néppárt vagy másvalaki lesz – záros határidőn belül erre a kérdésre is választ kapunk.

## Román lapszemle

Öt hazai állampolgárból egy szerencsés-játék-függő, az érintetteknek szaktanácsadásra és terápiára van szüksége. A helyzetet súlyosbítja, hogy a szenvedélybeteg egészen korán, gyermekkorban ismerkednek meg a különböző szerencsés-játékokkal, játékgépekkel. (Románia liberá) ▶ Először szerveztek esküvőt a tórcsvári kastélyban: egy amerikai tengerészkapitány és egy nagyváradi ügyész nő ünnepelte itt egybekelését. A kastély bérlése – az esemény jellegétől és léptéktől függően – elérheti a napi 18 ezer eurót is. (Adevărul)

# Reformra van szükség, nem káoszra

Beszélgetés Kelemen Hunor művelődési miniszterrel, az RMDSZ elnökével

Nem prioritásunk a területi átszervezés, a koalíciós megállapodásban is csak a fejlesztési régiók újragondolása szerepel – jelentette ki Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke a TVR magyar adásának Sajtóban című legutóbbi műsorában (kérdezett Cseke Péter Tamás, Mosoni Emőke és Borbély Tamás).

## ÚMSZ

► **Emil Boc kormányfő azt állítja, hogy az RMDSZ nem hajlandó megérteni a területi átszervezés előnyeit.** – Emil Boc pedig nem érti meg a gyors átszervezés hátrányait. Szerintem erre a 2012. évi választások előtt nem kerülhet sor, legalábbis az RMDSZ hozzájárulásával nem. Bár a Demokrata Liberális Pártnak valóban prioritása a területi átszervezés, nekünk nem az, a koalíciós megállapodásban is csak a fejlesztési régiók újragondolása szerepel. Álláspontunk változatlan, ám nem merev, mert valóban szükség van közigazgatási reformra, de nem lehet kevéssel a választások előtt az országot közigazgatási káoszba taszítani.

► **Akkor el sem tudnak olyan változatot képzelni, amelyről érdemes tárgyalni?**

– Ebben a pillanatban nem látom azt a kompromisszumot, amit mi el tudunk fogadni, illetve a mi javaslataink közül azt a kompromisszumos megoldást, amivel a demokrata liberálisok egyet tudnának érteni. Nem látom azt a közös nevezőt, ami köré a közigazgatási reform felépíthető. Mert számunkra Hargita, Kovászna és Maros megye székelyföldi része egyetlen közigazgatási egységként képzelhető el, ha nagy megyéket akarunk rajzolni. És akkor még nem beszélünk a Partiumról, Szilágyról, Szatmárról, Biharról. Ha megoldanánk ezt a két kérdést, akkor még mindig ott lenne Kolozs, Arad, Maramaros megye problémája, még mindig lennének olyan kérdések, amelyeket valamilyen formában rendezni kell ahhoz, hogy a közigazgatásból, a megyei önkormányzatokból ne szoruljon ki a magyarság képvisel-

te, ami számunkra nagyon fontos szempont, e nélkül nem is tudunk tárgyalni.

► **Meg lehet-e valósítani a közigazgatási átszervezést az RMDSZ nélkül?**

– Meg, hisz ott van még a koalíción kívül az ellenzék, azal össze lehet fogni. De felténnék egy retorikai kérdést: 2009-ben, amikor több, mint kétharmados többsége volt a szociáldemokraták és a demokrata liberálisok koalíciójának, akkor miért nem valósították meg a közigazgatási átszervezést? Az az állítás pedig csak rossz vicc, hogy az uniós alapok lehívásáért szükséges a közigazgatási átszervezés.

► **A választási rendszer esetében elképzelhetőnek tartja-e azt, hogy a demokrata liberálisok esetleg a két nagy ellenzéki párttal együtt, olyan kompromisszumot találjanak, ami szá-**



Fotó: Tofán Levente

**mukra kedvező és figyelmen kívül hagyják az RMDSZ arányos választási rendszerre vonatkozó elképzelését?** – Elvben elképzelhetőnek tartok bármit, gyakorlatilag nem. A Demokrata Liberális Párt és az RMDSZ az arányos képviselő elvben meg egyezett. A kérdés az, hogyan tudjuk biztosítani, mert több technikai módszer is elképzelhető. Mi a vegyes rendszert javasoljuk az országos lista bevezetésével, de elképzelhető egy másfajta módszertan, amivel ugyanarra az eredményre jutunk, ami az arányos képviselőt illeti. Ez azt jelentené, hogy nem lenne országos lista, de az egyéni választókerületek

számát lecsökkentenénk és a 2-3. helyre kerülő jelöltekből lenne meg a kiegyenlítés. Ez a rendszer kiszámíthatóbb. Persze van egy problémánk a szórvány megyéket illetően, Beszterce, Hunyad, Fehér megye esetében, és sajnos lassan már Temes megye is ide sorolható, ahol 2-3. helyet szinte egyetlen kerületben sem tudunk elérni, tehát azok a szavazatok ugyan a kiegyenlítésnél országos szinten számításba jönnének, de nem lehetne onnan mandátumot szerezni.

► **Mikorra kellene elfogadni a választási törvényt ahhoz, hogy azt alkalmazni is lehessen a következő választásokon?**

– A szándék az, hogy október végéig szülessen meg a döntés, év végéig elkészüljön a törvény, amit még a parlamentnek el kell fogadnia. Jó lenne a jövő évet úgy kezdeni, hogy mindenki tudja, milyen rendszerben választják a képviselőket, szenátorokat.

► **Egyetértene az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség hatáskörének szűkítésével?**

– Szerettem azt, hogy lovagol-

nak nem létező, vagy nem fontos témákon. Az alkotmánybírósnak van egy döntése, ezt, függetlenül attól, hogy mit gondolnak az újságírók vagy néhány politikus, életbe kell léptetni. Ennek a gyakorlatba ültetését támogatom, a többi, az – mese.

► **Az RMDSZ felvállalta a konkrét javaslatot, miszerint a költségvetésben biztosítani kell az inflációt is meghaladó nyugdíjmeléssel szükséges összeget. Nincs ennek kicsit választási kampány szaga?**

– Mindennek kampányszaga van, a választások utáni első nap elkezdődik a kampány. Ennek a javaslatnak azért nincs kampányszaga, mert mi ezt már 2010-ben megígértük, illetve a kormány és a parlament elfogadta a nyugdíjtörvényt, miszerint az infláció mértékében kell növelni a nyugdíjakat. Ennyit nagyjából elbíra a költségvetés, úgy, hogy a beruházásokból elveszünk, mert valahonnan a pénz el kell vonni. Másrészt megígértük, hogy 2011. után a közszférában dolgozók bérét valamilyen mértékben visszaállítjuk. Erre is van lehetőség.

## Mától lehetséges a magánűrutazás

Éppen egy esztendővel a kifutópálya átadása után, ma felavatják a Virgin Galactic nevű magánvállalkozás utasforgalmi épületét, és ezzel az utazóközönség rendelkezésére áll az a repülőtér, ahonnan magán űrutazások tehetők.

## Gy. Z.

► Richard Branson, a Virgin Galactic elnöke mert nagyot álmodni, és álmát mára meg is valósította. Az új-mexikói Las Cruces település közelében lévő Spaceport America elnevezésű létesítmény leszállópályáját kimondottan kereskedelmi célú űrrepülőgépek számára tervezték. A kifutópályát úgy alakították ki, hogy a világ összes repülőgéptípusa le tudjon szállni rajta. A mintegy három kilométer hosszú pálya avatását alig két héttel azután tartották – egy esztendőre, 2010. október 24-én –, hogy a hónap elején sikeres próba-siklórepülést hajtott végre a Virgin Galactic turistárhajója.

### Az első VIP-utasok

Richard Branson az ünnepeken annak a reményének adott hangot, hogy kilenc-tizennyolc hónapon belül útnak indulhatnak a világűrbe az első turisták, akik között ő maga is ott lesz. „Nagyon boldog vagyok, hogy civilek is eljuthatnak a világűr-

be. Természetesen én is az utasok egyike szeretnék majd lenni” – mondta az avatáson Buzz Aldrin amerikai űrhajós, aki az első Hold-expedíció résztvevője volt.

Az űrrepülőtéren közben folytatódott a további munkálatok: készült az utasterminál és az űreszközök tárolására szolgáló hangárok is, amelyekben két White-KnightTwo hordozó-repülőgépet és öt SpaceShipTwo űrhajót tárolnak a tervek szerint. Az űrrepülőtéren kap helyet az űrturisták felkészítésére szolgáló épület és a repülésirányítók munkájának helyszíne is. A létesítményeket még az indítások megkezdése előtt vezetett kirándulások keretében látogathatják majd a turisták.

A SpaceShipTwo névre keresztelt űrhajó a két pilóta mellett hat utas szállítására alkalmas. A tavaly október elején megtartott próbarepülés volt az első, amikor a 18 méteres űrhajó levált hordozó-repülőgépről, és önállóan végzett siklórepülést. A tesztelek során számos további önálló próbarepülés következett, és mert ezek rendben le-



Várja az űrturistákat az első kereskedelmi célú űrrepülőtér. Határ: a csillagos ég – árban is

zajlottak, hamarosan sor kerülhet az űrhajó indítására.

### Már váltottak jegyet

A tervek szerint az űrrepülő 15 kilométeres magasságban válik le a hordozóról, hogy saját hajtóműve segítségével 110 kilométeres magasságba emelkedjék. Itt az utasok néhány percig megtapasztalhatják a súlytalanság állapotát is. Az űrkiindulás korántsem olcsó: 200 ezer dollárba kerül. A Virgin Galactic közlése szerint eddig mintegy 370 érdeklődő helyezte el előzetes letéteket 50 millió dollár értékben. A Virgin Galactic által kínált repülés nem valódi űrutazás, hiszen az utasokat szállító szerkezet nem kerül meg a Földet; valójában olyan „űr-

ugrásról” van szó, mint amilyent az űrben járt első ember, Gagarin teljesítményét követően az amerikai Alan Shepard 1961. május 5-én hajtott végre. (Shepard „kártyalásként” az Apollo-program legöregebb űrhajósaként 1974-ben ötödik emberként léphetett a Holdra.

Legalább egy út erejéig a NASA is bérelni kívánja a SpaceShipTwo nevű magánűrhajót, hiszen a fedélzetén az emberi szervezet és egyes műszerek súlytalansági viselkedése is vizsgálható. A NASA űrhajóit felkészítésében és néhány berendezés tesztelésében felhasználhatják a Virgin Galactic szolgáltatását. Nem hivatalos hírek szerint a NASA egyelőre egy teljes utat bérelne ki (vagyis az egész hatszemélyes gépet le-

foglalná), de két további utazás megrendelése is felmerült – ezek 4,5 millió dollár bevételt hoznának a Virgin Galacticnak. A megrendelés ténye arra utal, hogy a Virgin megbízható szolgáltatást képes nyújtani. Emellett arra is rámutat, hogy az állami űrtelvékenység a jövőben egyre több formában kapcsolódhat az üzleti szektor által végrehajtott űrrepülésekhez.

### Megjelent a konkurencia

Közben pedig megjelent a Virgin Galactic vetélytársa is: a holland Space Expedition Curaçao (SXC) nevű cég hasonló szolgáltatásokat nyújt már megváltotta a jegyét Doutzen Kroes, a Victoria's Secret modellje és Armin van Buuren DJ-sztár is. ◀

vált az űrutazásra, három éjszakát kap ajándékba egy curaçaoi luxusszállodában. Az első indulás időpontját 2014. január 1-jére tűzték ki. Az utazás meglehetősen exkluzív, pontosabban személyre szóló, mivel a The Lynx nevű „űrhajó” fedélzetén mindössze két embernek jut hely: a pilótának és az utasnak. Ráadásul a The Lynx nem igényel sem anyarepülőgépet, sem hordozórakétát, négy meghajtórakétájának köszönhetően ugyanis önállóan képes elhagyni a Földet a curaçaoi Hato űrrepülőteréről. A rajt után mintegy három perccel az „űrhajó” már is eléri a három Machot, azaz a hangsebesség háromszorosát. Körülbelül hatvan kilométeres magasságban a pilóta kikapcsolja a motort, és ezzel megkezdődik a parabolarepülés, amelynek során a fedélzeten tartózkodók megtapasztalhatják a súlytalanság állapotát. A maximálisan elérhető magasság egyébként a Földtől számítva száz kilométer, ez megfelel a világűr hivatalos határának. Itt már koromsötét uralodik az égbolton, a Föld pedig Floridától Brazíliaig látható a maga teljes pompájában. A visszauton a gyorsulás néhány másodpercig 4 és fél G-t tesz ki, ez a Föld gyorsulásának 4,5-szerese. Az SXC első útjaira már megváltotta a jegyét Doutzen Kroes, a Victoria's Secret modellje és Armin van Buuren DJ-sztár is. ◀

## Lap-top

**A hétvége címe.** Románia szerencséje és a politikusok, Florian Bichir, *Evenimentul zilei*

**Magyarázat.** Erősen leszedi a szerző a keresztvizet a román politikai osztályról. Szerinte ma a politikusok jelentik az ország legnagyobb problémáját. Közvetlenül az első világháború és Nagy-Románia megszületése után a németbarát nagy modernizáló politikus, Petre P. Carp halálós ágyán azt mondta: Romániának annyira szerencséje van, hogy semmi szüksége politikusokra. Bichir szerint ez ma is igaz, és már az is szerencse, hogy az ország a mai napig fennmaradt. „Hogy ezután mi lesz, csak a Jóisten tudja. Mert a mai politikai osztály más. Soha a történelemben Romániára nézve nem jelentett akkora veszélyt, mint most ez a hidra, a politikai osztály. Megszabadultunk a tatároktól, a hunoktól, a magyaroktól, az oroszoktól, de ezektől mintha nem szabadulhatunk meg már soha.” Egyetértünk a szerzővel abban, hogy a politikusnak felkészült, széles látókörű, művelt értelmiséginek kellene lennie. És – tesszük hozzá – ez nem jobb- vagy baloldal kérdése. Ha jelen pillanatban szemügyre vesszük a hatalomnak a politikai piramis csúcsán levő képviselőit, elborzadunk. Mit felkészültség, rátermettség? Voluntarizmus és cinikus korrupció, nepotizmus (nézzük csak meg a nagyobbik kormánypárt egyes minisztereit, parlamenti képviselőit, hogyan kerültek pozícióba, milyen „érdemek” alapján). És akkor jusson már eszünkbe az is, hogy az államelnök által erőltetett idióta „uninominális” választási rendszer hogyan vezetett el a mai parlamenthez. Lehet ezt fokozni? De még mennyire! Jönnek a választások... Uninominálisan, összevonva, agyoncsalva; a nép akarata megmásva, az országot még jobban elcseszve – hol a vége?

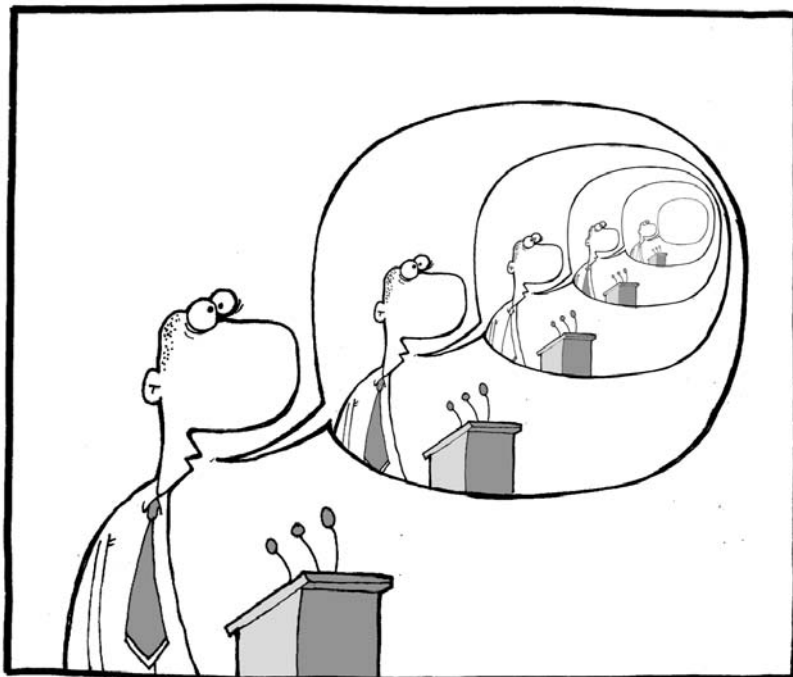
**Őrültek országa.** Rajzfilmből illő jelenet lehetett, de majdnem tragédiával ért véget. Egy konstancai tömbházlakó levágta az ablaka alatt dolgozó ipari alpinista biztonságát. A férfi a harmadik emelet magasságából zuhant a mélybe, és a jelek szerint megszuza lábtöréssel.

### Minden napra egy mondat

„Meglehet, hogy a művészet nem más, mint a szervezet egy válasza a saját korlátozott emlékezetére.”

Joszif Brodskij

## Önisméltás



Horváth István

## Egység

SZELLEMI DÍZÉS

A kommunista pártok legfőbb ereje, büszkesége: az egység; a gondolkodás és az akció egységét hirdetik megkülönböztető fontosságúnak az ideológia klasszikusai, erre tesznek fogadalmat a mozgalom vezetői, s még a párt ellenségei is gyakorta ezt tisztelik és csodálják legjobban a pártban. A valóságban ez az egység – tényleges és látszólagos egyszerre. Ténylegesen annyiból, hogy minden valamirevaló pártban a vezető csoport – meggyőzéssel, vagy adminisztratív módon, avagy mind a kettővel – a maga akarata alá rendeli a tagok ezreit vagy millióit; minden egyes alkalommal az ő nevükben és képviselőjükben lép fel anélkül, hogy ez látható ellenkezést váltana ki belőlük; sőt, igen gyakran, nehéz feladatokra is tudja őket mozgósítani.

Am látszólagos annyiból, hogy az egységes cselekvés és az egyforma jelszavak felszíne mögött a legkülönfélébb nézetek, vágyak, elképzelések kavarnak. S ez nemcsak a tagságra, hanem a vezetőkre is áll. S ez nem csoda, elvégre ezek a vezetők is a legkülönfélébb környezetből jönnek, s más-más korosztályhoz tartoznak, más-más a foglalkozásuk, az élményanyaguk, az ismereti körük. Nyilvánvaló, hogy bármennyire vérukké vált is a párt ideológiája, a különféle helyzetekre nemegyszer mégiscsak különféleképpen válaszolnak. Ha egyéb bizonyíték nem is volna erre, éppen elég egymagában az, hogy kevés pártja van a történelemnek, amelynek rövid történetét annyira átszövik a belső harcok, amennyi „elhajlást”, „frakciót”, „pártellenes csoportot” lepleztek volna le, s számoltak volna fel benne – nemegyszer kegyetlenséggel és éppen az egység nevében –, mint a világ kommunista pártjaiban.

Aczél Tamás – Méray Tibor: *Tisztító vihar* (1958)

## Tücsök-bogár, fű-fa

Kereken egy héttel ezelőtt volt a szegénység elleni harc világnapja. Nemzetközi fórumok, mint ilyenkor mindig, most is figyelmeztettek: a világ minden hetedik lakosa a szegénységküszöb szintjén vagy alatt teteti életét. Romániában illő módon: a lehető legszegényebben emlékeztek meg a világnapról; egyetlen bukaresti lap tett említést róla. Ami – mondhatnánk – rendjén való is, mert ugyan biza mit ér az évi egy napos küzdelem akkor, amikor, hivatalos statisztikák szerint is az ország lakosságának egynegyede minősül szegénynek az esztendő mind a 365 napjában.

A szegénységi ráta az utóbbi öt évben öt százalékkal nőtt, ennek ellenére Románia költi a bruttó nemzeti össztermék legkisebb részét – uniós viszonylatban – szociális védelemre, az egészségügy pedig a nemzeti vagon mindössze 3,8 százalékában részesült, kevesebbe, mint az afrikai országok 5,9 százalékos átlaga. Így aztán a 27 uniós tagállam közül a nem egészen 73 évvel Romániában a legalacsonyabb az életremény, cserében viszont az 1000 születésre jutó tíz halott csecsemővel itt a legmagasabb a gyermekhalandóság. Mindez senkit sem foglalkoztat Romániában, ahol – a kormányon lévő demokrata liberálisok számára vésterhesen – közelednek a helyhatósági és parlamenti választások, ilyenkor nem illik szegénységről beszélni. A bőségszaru megnyílásának időszaka lenne ez, ám az államkassza olyannyira kiürült, hogy oda már a legelvetemültebb tolvaj is csak bevenni tudna valamit. Ha pedig már adni nem lehet, akkor legalább ígérgetni kell; a legutóbbi választások amúgy is fényesen igazolták, hogy miféleképpen büntetlenül lehet nyakló nélkül tücsököt-bogarat, a vegetáriánusok számára pedig fűt-fát ígérni. Semmi baj sem származik például abból, ha a pedagógusok a törvénytől és állampfői aláírással is megerősített 50 százalékos béremelés helyett a választási győzelem után 25 százalékos bérlefaragásra ébrednek.

A nyomor feledtetésére ezekben a napokban valóságos mennyi manna a hazai milliárdosok *Forbes*-rangosora, amelyből megtudhatjuk, hogy könnyű a csupán silány bére egynegyedét elvesztő kisembernek, ám mit szóljanak a dúsgazdagok, akik a válság idei esztendejében három milliárd euróval lettek szegényebbek.

És persze izgatottan olvashatjuk a romániai milliárdos „fantomképét”, miszerint a hazai vagyonos bukaresti illetőségű, átlagos életkora 41 év, házasság, egy vagy két gyermeke van, átlagos vagyona pedig 50 millió euró.

Ha olvasóink közül ebből valaki magára ismerne, feltétlenül keresse fel a *Forbes* illetékeseit, nehogy jövőre szegényszemre kimaradjon a milliárdosok listájáról.



Bogdán Tibor

# Jelentés a dzsungelből

Meglehetősen távol vagyok a Székelyföldtől, a faluban, szakadozik vagy éppen hőmpölyög a beszélgetés erről-arról, amikor a házigazda lánya megjegyzi: hét esztendeje jártam Csíkszentdomokoson, de akkor egyáltalán nem tűnt olyan lerobbant falunak, mint most. Mi történt velem?

Kapirgálok csíkszentdomokosi emlékeimben, gyakran járok arrafelé, a központi iskola és majd minden középület felújítva, újráfödve, egy olyan Márton Áron múzeum, amelynek szakmaiságáról és ötletes berendezéséről többfelé is példát vehetnek, a település szélén szépen megépített, a tájba simuló gerenda-panzió, majd vele szemben hokipálya, szomszédságában pisztrángtenyészet, az újra aszfaltozott főúton egymást érik a manapság divatos,

négykerék meghajtású autók, hogy utasaikat leggyakrabban a szomszédos Marosfő hétvégi házaiba vagy villáiba röpítsék és mindezek fölött ott uralkodik a táj a maga hihetetlen szépségével, a község fölé magasló Egyeskövel, az alighogy megszületett Olt ka-



Székedi Ferenc

nyargó szalagjával. Azután meg azt is olvastam az *MTI* tudósításában, hogy nem csupán a helyi sportszarnokban folyik mindennapos tevékenység, hanem a község foci pályáján nemrég neves magyarországi tisztségviselő is erdélyi közméltóságok vívták meg a nemzetegyesítés jegyében a maguk kemény csatáját, sőt, mi több, úgy éreztem, hogy végre a romániai magyar újságíró társadalom is elnyerte a méltó elismerését, hiszen a kisebb és nagyobb rangú települések polgármesterei és képviselői mellett két szerkesztő is ott rohant a zöld gyepen az erdélyi közméltóságok sorában.

De hát mi a baj Csíkszentdomokossal? A *TV2* – mondta a lány és beszámolt mindarról, amit nemrég mutattak ezen az Erdélyben is fogható magyarországi tévécsatornán a legnagyobb csiki községről. Hazaérve nem voltam rest és felütöttem a világhálót, hadd lássam a nagy közönségiskert kiváló produkciót, amelyre – amint észrevettem – a *manna.ro*-n egy szellemes írásban a nemcsak gépével, hanem szavaival is mindig a felszín mögé tekintő kiváló

fotográfus, Egyed Ufó Zoltán is felfigyelt. Nos, a *Napló*ban közvetített helyszíni riport az évente kétszer a Székelyföldön járó Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat kalandjait próbálta rögzíteni a szuvas fogak, el nem készített protézisek, székelyekhez

méltóan kemény kiállású, csorba fiatalasszonyok és orvosától iszonyodó, sérvkizárásra rettenthetetlenül fittyet hányó, sokat tapasztalt öregemberek között, akik több évtizedes élettapasztalatukból merítve péld-

damutató bizottsággal meg tudják különböztetni a csipkebogyót a galagonyától, hiszen e mindennapi táplálékok nélkül éhen halnának. A helyszín hűségese bemutatásáért pedig még sikerült lencsevégre kapni egy éppen elballagó szerkeret és egy olyan házat, ahova nem oldalról, hanem alulról tör be a huzat. És természetesen nem maradt el a riportzáró stand-up, amikor a színes sálba, ponchóba, vagy ki tudja még mi be burkolózó ifjú budapesti riportterhölgy kipenderült a székely tájakra, hogy egy részt igazolja, valóban létezően tudósította a *Napló*t, másrészt pedig meg legyen a

kellő ellentételezés a nyomor és a huszonegyedik század legújabb divattrendjei között.

Amikor megnéztem a neten a riportot, ki kellett nézmem az ablakon: valóban Székelyföldön vagyok? Nem Afrikában, ahová az egyik bimbe-bamba, növényi gyökereket rágó, félvadként makogó törzshöz megérkeztek az egykori gyarmatosítók kalauzolt utódai, hogy felfedezzék az egzotikumot és megosszák a világgal: ti csak legyetek boldogok, mert máshol, ime, hogyan élnek ezek az emberszerű lények?

Tudom én, persze, hogy a *TV2* kereskedelmi csatorna, a bulvár riportnak pedig megvannak a maga szabályai. Azt is jól tudom, hogy a tévé valósága még a legkörültekintőbb, *BBC*-szerű ráfigyeléssel is más valóságot teremt, mint ahonnan merít. De ezt nem tudja mindenki és készpénznek veszi, amit lát. Ezért valahogyan meg kellene találni az egyensúlyt a nemzet apostolainak tekintett, az esztendőket a búcsúktól a szoboravatásokig áténeklő székelyek és az áfonyalekvárba való mindennapos alámerülésük között.

A támpont mindehhez roppant egyszerű: a székelyek hozzád hasonlóak. Emberek.

**Röviden****Kínai befektetés**

Kétszázmillió eurónak megfelelő összeget fektet be Romániában 2014-ig a Huawei kínai számítástechnikai óriás – jelentette be Ion Arinton gazdasági miniszter, miután megbeszéléseket folytatott az ázsiai cég képviselőivel. A vállalat egy fejlesztési központot hoz létre Bukarest közelében, emellett pedig optikai szálak rendszer telepítésébe kezd a román Transelectricával kötendő partnerségben.

**Jobs „tévéalma”**

Az Apple következő nagy piaci innovációjáról is leírhatja a leplet Steve Jobs ma megjelenő életrajza, miután a könyvben a cég alapítója hosszan ecsegtelte törekvését, hogy a telefonokhoz és számítógépekhez hasonló módon újítsa meg a televíziókészülékeket is – írta a *Ziarul Financiar*. Elmondása szerint egy könnyen kezelhető, egyszerű és elegáns tévét szeretett volna alkotni, amely fölöslegessé tenné a lejátszók és kábeltévé-csatlakozók távirányítóit. Az Apple-televízió ötlete már régóta foglalkoztatta a közvéleményt, azonban Steve Jobs posztumusz kijelentése az első hivatalos közlése a tervnek.

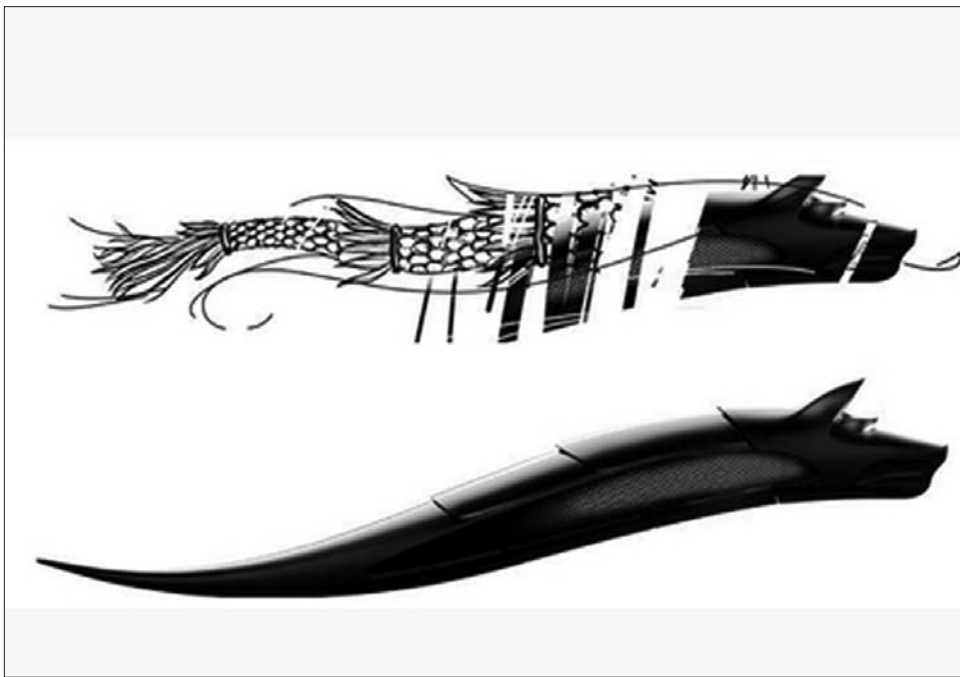
# IT-stratégia Romániának

T. L.

► Annak érdekében, hogy komoly eredményeket érhesen el a számítástechnika terén, Románia számára az első és legfontosabb lépés az lenne, hogy a kormány a bruttó hazai össztermék (GDP) nagyobb hányadát fordítsa a szektor befektetéseire – jelentette ki a *Ziarul Financiar* által szervezett múlt heti *Digital 2011* konferencián Mihai Tudor, az IBM Románia ügyvezető igazgatója, azzal nyomatékosítva érvelését, hogy az IT-szektorban nem találunk munkanélkülieket. Ronald Binkofski, a Microsoft Románia ügyvezető igazgatója ezt azzal toldotta meg, hogy a befektetéseknek a minőséget kell szem előtt tartaniuk: fontos, hogy az ország a jelenlegi olcsó munkaerő helyett a minőségi munkaerő státuszát szereze meg.

**Minőségi ugrást**

Az általuk elmondottakat egyetértéssel nyugtázták a szakma jelenlévő „nagyágyúi”, a számítástechnikai óriáscégek vezetői, akik további lehetséges stratégiákat vázoltak fel a hazai IT-ipar felívelésére. Mint a fő-



**Világhódítás dák zászlóval. Mindmáig egyetlen hazai cégnek, a Bitdefendernek sikerült a külföldi áttörés**

rumon elhangzott, a külföldi befektetőket meg kell győzni, hogy a call-center típusú üzleti jelenlét helyett egy komolyabb üzleti aktivitásra fókuszáljanak, vagyis ne csak képviseletek és gyártósorok szintjén legyenek jelen az országban, hanem kreatív, innovatív folyamatok is helyet kapjanak itt. A szakemberek szerint ez lenne a Nokia kivonulásának tanulsága is, a finn gyártó ugyanis azért távoz-

hatott olyan gyorsan, mert Romániában olyan telephelyet működtetett, amely a fejlesztés szempontjából nem volt létfontosságú, hanem bármikor bárhová áthelyezhető.

Az IT-szektor képviselői ezenkívül több technológiát és jóval kevesebb bürokráciát látnának jónak az állam részéről. Nem rejtették véka alá azt sem, hogy az ágazat fejlődésére negatívan hat, hogy Romániában komoly

hiányosságok vannak a kis és közepes vállalkozások támogatása és segítése terén is. Binkofski szerint ebben is szemléletváltás szükséges, legajánlatosabb pedig a német modell követése lenne, amely számos kicsi, de nagyon erős vállalkozásra épül, amelyek a válságosabb időkben is a gazdaság alapját képezik.

Amint Valentin Tomşa, az SAP Románia ügyvezető igazgatója rámutatott, az IT

fejlődés további fontos követelménye lenne a tanügyi rendszernek a piac igényeivel való összhangba hozása is, miután a jelenlegi oktatási rendszer teljesen elvesztette a kapcsolatot a valósággal. Elmondása szerint a gimnáziumi oktatás után az egyetemeken a diákoknak előről kell kezdeniük mindent, ugyanis alig hoznak korszerű gyakorlati tudást és nem ismernek elég programozási nyelvet sem.

**Szakmaiságra alapozni**

Ehhez kapcsolódik a szakosodásra, vagy az ügyvezető vertikális tudásra vonatkozó elvárás is, amelyet Aurel Neţin, a Lenovo Románia igazgatója adott hangot. Mint fogalmazott: az országban véget kell vetni annak a mentalitásnak és hozzáállásnak, hogy „mindenki mindenhez ért egy kicsit”. Ehelyett erős, elmélyült tudással rendelkező, szakosodott IT iparágakat kell alkotni, mivel a cégek csak úgy válhatnak versenyképesek, ha az adott terület legjobbjai válnak.

A Lenovo-vezér szerint ha mindenki azzal foglalkozna, amihez legjobban ért, az ország természetes módon lábalna ki a válságból. ◀

HIRDETÉS

## A Verespataki Bányaterv kivitelezésén több mint 3600 személy fog dolgozni



**A következő húsz évben Románia egyik legjelentősebb ipari terve révén több ezer munkahely létesül különböző tevékenységi területeken.**

A bányaeépítés szakaszában 2300 alkalmazott dolgozik itt, majd a bánya működése 3600 közvetlen és közvetett munkahelyet teremt, állítják az Oxford Policy Management brit közgazdászai egy 2010-ben készített tanulmányban.

**A Verespatak-projekt, Romániának szóló projekt.**  
Bővebben az [rmgc.hu](http://rmgc.hu) honlapon



# Csalók a népszámlálók

## Munkatársainktól

Folyamatosan érkeztek a visszaélésekről szóló hírek a népszámlálás első napjai alatt az RMDSZ helyi szervezeteihez, amelyek továbbították a kifogásokat a népszámlálási központokhoz. Négy nap alatt az ország lakosságának 16 százalékát vették nyilvántartásba, ám a visszaélések számát tekintve, jelentős lehet a hibarány.

## Megtévesztő magyar állampolgárság

Marosvásárhelyen több esetben az okozott gondot, hogy a válaszadó a nemzetiségre vonatkozó kérdésre azt válaszolta: magyar állampolgár. „Tájékozatlanság miatt mondhatták azt a helyi magyarok, hogy nem kettős, csupán magyar állampolgárok” – nyilatkozta Brassai Zsombor, a városi RMDSZ-szervezet elnöke. A politikustól megtudtuk: több esetben a hat évnél fiatalabb gyerekek nemzetiségét nem vették be az adatlapra a biztosok, és olyan eset is volt, amikor a nemzetiség megnevezését nem, csupán az arra vonatkozó kódot írták fel az adatrögzítők. „Ez azért lehet veszélyes, mert a feldolgozáskor megtörténhet, hogy a hiányosan kitöltött íveket nem veszik figyelembe a statisztikai hivatal munkatársai” – emlékeztetett Brassai Zsombor.

## Láthatatlan toll, többszöri felszólítás

Kolozs megyében a hét végén öt bejelentés érkezett az RMDSZ helyi szervezetéhez – tudtuk meg Máté András Levente megyei elnöktől. A panaszok többsége arra vonatkozik, hogy a kérdezőbiztos „fakultatívnak” tekinti a nemzetiségre vonatkozó kérdéseket, ezért azokat vagy nem teszi fel, vagy nem veszi figyelembe a beérkező válaszokat. Több kolozsvári magyar válaszadó arra panaszkodott, hogy könnyen törölhető írószerezrel, halvány tollal vagy golyóstollal vezették fel az adatait. „Az ilyen jellegű panaszokat sajnos nem tudjuk el-

lenőrizni” – mutatott rá Máté András Levente.

Marthy Mátyás, a Brassó megyei RMDSZ ügyvezető elnöke elmondta, hogy egy helyi népszámlálási biztos egy magyar családnál a nemzetiségre, anyanyelvre és felekezeti hovatartozásra vonatkozó kérdéseket „opcionális” kérdésként tette fel, azzal a megjegyzéssel, hogy ezekre nem kötelező válaszolni. A válaszadó jelezte, hogy nyilatkozni szeretne ezekről a kérdésekről, amit a népszámlálási biztos szintén csak többszöri felszólításra vett tudomásul. A Brassó megyei RMDSZ az esettel kapcsolatban panaszt tett a városi és megyei népszámlálási bizottságnál.

Sepsiszentgyörgyön egy kérdezőbiztos nem volt hajlandó bevezetni azoknak a személyeknek az adatait, akik nem tartózkodtak otthon, és itt is előfordult, hogy a háztartásban élő kiskorú gyerekek nemzetiségét nem rögzítették. A panaszosok az RMDSZ által működtetett zöld számon jelezték a szabályszerűségeket. A szövetség megyei szervezete felszólította a Kovászna Megyei Statisztikai Hivaltal a szabálytalanság korrekciójára, a hivatal pedig a kérésnek megfelelően eljár az ügyben. Antal Árpád polgármester arra hívta fel a Sepsiszentgyörgyön élők figyelmét, hogy a katolikus hívek jelezzék: a római katolikus és nem a görög katolikus egyházhoz tartoznak. A politikus szerint a még meg nem keresztelt gyerekek esetében is lehet nyilatkozni a vallási hovatartozásról, ha a család már eldöntötte, melyik egyházhoz tartozik majd a kiskorú.

Temesvárról Ferencz András olvasónk jelezte, hogy a Buziási úton azért nem vettek nyilvántartásba két magyar lakost, mert külföldön tartózkodnak, családtagjaik adatközlését pedig nem fogadták el a kérdezőbiztosok.

## Illegális tollvonás

Bukaresti olvasónk arra panaszkodott, hogy a nemzetiségi hovatartozását rögzítő rubrikába először azt írta be a kérdezőbiztos, hogy az adatközlő román, majd nyo-

matékos kérésére golyóstollal áthúzta a rosszul kitöltött mezőt, és a korábbi bejegyzést átjavította magyarra. „A kérdőívek javítása tilos, de ez sajnos csak későn jutott eszembe, amikor már a biztos elment. Ilyen alapon bármelyik adatlap meghamisítható” – emlékeztetett a panaszos. Ugyancsak Bukarestből jelezték, hogy a számlálóbiztos nem kérdezett rá a nemzetiségi hovatartozásra, az erre vonatkozó adatokat pedig csak az adatközlő többszöri kérésére rögzítette.

## Kovács: be kell jelenteni!

„Az utóbbi napokban beigazolódott, hogy ha az emberek időben jelzik a tájékozatlanságukat vagy rosszindulatból elkövetett rendellenességeket, a szövetség munkatársai el tudnak járni a probléma kezelésének érdekében” – nyilatkozta Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára.

Az RMDSZ közleményben hívta fel a figyelmet arra, hogy a népszámlálási biztos-

## Becslés: húszmillió alá csökkent a lakosság

Húszmillió alá csökkenhet Románia lakossága, becslések szerint hárommillió román állampolgár távozott külföldre az elmúlt tíz évben – jelentette ki Remus Anghel román szociológus. A Kolozsváron működő Nemzeti Kisebbségkutató Intézet munkatársa az MTI-nek kifejtette: a külföldön élő román vendégmunkások pontos száma nem ismert, hiszen sem Romániában, sem a különböző célszágokban nem létezik pontos statisztikai kimutatás róluk. Más források szerint a külföldre települt romániaiak száma a négy milliót is meghaladja, a távozók 7 százaléka pedig magyar nemzetiségű.

nek minden esetben fel kell tennie a nemzetiségre, anyanyelvre és felekezeti hovatartozásra vonatkozó kérdést, az erre adott választ pedig jól láthatóan, tollal vagy golyóstollal kell felfeztetni az űrlapra. A közleményben arra kéri az erdélyi magyarokat, hogy minden rendellenességet jelezzenek az RMDSZ helyi szervezeténél, vagy a szövetség által működtetett 0800-802009 ingyenesen hívható zöld számon.

A hét végén egyébként befejezte kampányát az érdekvédelmi szervezet népszámlálási karavánja, amely két hét alatt több mint száz tele-

pülésre látogatott el. A szervezők abban bíznak, hogy az elmúlt napokban kiosztott szórólapok, tájékoztató anyagok is hozzájárulnak ahhoz, hogy a szóróanyagvidéken élő magyarok a megfelelő információk birtokában válasszák a számlálóbiztosok kérdéseire.

## Nem kötelező a személyi szám

A személyi számot nem kötelező bediktálni a kérdezőbiztosoknak, az adatkiszolgáltatásának megtagadása miatt pedig nem rónak ki büntetést – nyilatkozta a hétvégén Vladimír Alexandrescu, az Országos Statisztikai Hivatal szóvivője. Georgică Severin szociáldemokrata képviselő vetette fel a hét végén, hogy a személyi számok rögzítése lehetőséget nyújt a választási csalások előkészítésére, erre a vádra reagált a statisztikai intézet a szóvivő állásfoglalásával. Alexandrescu az adatrögzítés menetével kapcsolatban elmondta, hogy a lakosság többsége együttműködik a kérdezőbiztosokkal, bár gyakori, hogy a kérdezőbiztos az előzetes egyeztetések ellenére sem találja otthon az adatközlőket. „Ebben az esetben annyiszor kell visszatérni az érintett háztartáshoz, ameddig az adatszolgáltatás meg nem történik” – emlékeztetett a szóvivő, aki hozzátette, az információk visszatartása miatt még nem bírságotlalt meg senkit. Elvileg 4500 lejig büntethető az, aki nem nyilatkozik a számlálóbiztos által feltett kérdésekre, Vladimír Alexandrescu szerint azonban ez a lehetőség csupán „elrettentésként” szolgál, és csak a „legvégső esetben” bírságotlalt meg. ◀



A panaszosok szerint túl sok a visszaélés az idei népszámláláson

## Röviden

### Válságkezelés Balánbányán

A szolgáltatási mobil telefonokról, a külföldi utakról való lemondásra, a közvilágítás csökkentésére szólította fel a balánbányai önkormányzat vezetőit Borboly Csaba, a Hargita megyei önkormányzat vezetője. Az előjáró segítséget ígért a hátrányos helyzetű településnek, ahol hetek óta nincs fűtés a helyi óvodákban és iskolákban, azzal a feltétellel, hogy a helyi vezetés racionalizálja a működését. A politikus úgy véli, hogy Balánbánya előnyt kíván kovacsolni abból, hogy a magyar többségű Hargita megyében román kisebbségi közösség él itt, és erre hivatkozva vár soron kívüli támogatást a kormánytól.

### Folytatódik a nagy aranyrablás ügye

A rendőrség vizsgálatot indított a hét végén azok ellen a török állampolgárok ellen, akikről augusztus elején 22,7 kg aranyat raboltak el. Augusztus 9-én a Bukarest-Pitești közötti autópályán ismeretlen tettesek feltartóztatták és kirabolták az Ayhan Numan tulajdonában lévő Volkswagen Passat típusú személyautót, amelynek csomagtartójából elvitték a 650 ezer euróra becsült zsákmányt. Az aranykészletet viszont nem biztosították, és az autó megfelelő védelméről sem gondoskodtak. A karosult Diamanti Veri ékszerészet Bukarestben, egy kétszobás tőmbházlakásban működik, a rendőrség razzitát tartott a cégnél, és száz kilogramm, tisztázatlan eredetű aranyat foglaltak le. A gyanú szerint a török tulajdonosok 500 ezer eurós adótartozást halmoztak fel.

### Betegeket „importálnak” Félixfürdőre

Kétezer gyógyulni és pihenni vágyó érkezik Kuwaitból Félixfürdőre a következő években a fejlesztési minisztérium hétvégi közleménye szerint. A nemzetközi egészségügyi programról a napokban született a két ország közötti kormányközi megállapodás. A Boc-kabinet szeretné jelentősen növelni az országba irányuló betegturizmust, ezért tíz hazai település kapott két hete fürdővárosi rangot. Ezekben a központokban beruháznak, és korszerű gyógyászati és szabadidőközpontokat alakítanak ki.

### Megverték a lottórablót

A lottóárús nő verte meg péntek reggel azt a rablót Ploiești-en, aki egy biciskával hadonászva akarta az eladót a bevétel átadására kényszeríteni. A követelést először heves szóváltás követte, majd miután a rabló nem értett az eladó határozott ellenkezéséből, a türelmét vesztett nő átugrott a pulton, és ütlelni kezdte a követelőzőt.

# Szigorúan ellenőrzik a téli gumikat

## Híresszefoglaló

Közleményben jelezte az országos rendőrkapitány a hét végén: szigorúan ellenőrzik a járművek téli esítését a következő időszakban, az előzetes hírekkel ellentétben az úgynevezett négy évszakos gumiabroncsokat nem fogadják el. A téli gumik közül csak az „M+S”, „M.S.”, „MS” és „M&S” jelzésű abroncsok felelnek meg a szabványnak.

Az elmúlt hetekben több kifogás is érte azt a kormányhatározatot, amely előírja a téli gumik kötelező használatát. A határozat szerint minden olyan esetben, amikor a havas, jeges útfelületen kell, hogy a balesetet okozó jármű az előírásoknak megfelelő gumikkal rendelkezzen. A szállítványozókat tömörítő szakmai szervezetek korábban jelezték, nem biztosítottak az ellenőrzés feltét-

elei, a közúton szolgálatot teljesítő rendőrök nem rendelkeznek olyan technikai felszereltséggel, amellyel a használatban lévő abroncsok állapota, típusa és minősége vizsgálható. A gumiabroncsforgalmazók pedig arra figyelmeztettek: nagyon sok a hamisított vagy használt, rossz minőségű gumiabroncs a hazai piacon. A rendőrség ez után foglalt állást a kérdésben. Az érvényben lévő rendelkezések értelmében,

évszaktól függetlenül ellenőrzik az illetékesek a havas, csúszós, jeges útfelületen közlekedők felszereltségét: büntethető az is, aki a fent jelzett gumiabroncsok mellett nem rendelkezik az időjárásnak megfelelően hólánccal. Az is bírságra számíthat, aki száraz, csúszásgátlást nem igénylő útfelületre hólánccal hajt, mert rongálja az utat. Az, aki nem kellőképpen téliestett gépkocsival közlekedik, és baleset-

et okoz, köteles megtéríteni a baleset elhárításának költségét is, például a mentésben, kárrendezésben részt vevő munkagépek bérleti díját is. A téli gumik hiánya miatt 9-től 20 büntetőpontot kaphat az autóvezető, és a vétkest az okozott kárnak megfelelően 600-tól 1340 lejig bírság kifizetésére kötelezhetik. Egy Dacia személyautó téliestése közép kategóriás abroncsokkal körülbelül 1000 lejbe kerül. ◀

## Röviden

## Fotó-film fesztivál Nagenyeden

A hét végén tartották Nagenyeden a 7. Inter-Art Fotó-Film Fesztivált, amelyen a szakmai előadások mellett több kiállítást is megnyitottak, köztük az Erdélyi Kárpát-Egyesület *Érzelmek* című csoportos és Felek Károly *Ma nem látok jól* című egyéni tárlatát, az Inter-Art galériában pedig amerikai és egyiptomi művészek munkáit állították ki. „A fesztivál évről évre kiváló lehetőséget nyújt arra, hogy megmutassuk a világnak, mi folyik főiskolai berkeinkben. A jelen lévő másodéves hallgatók számára pedig a történelmi környezet kiváló lehetőség a bemutatkozásra” – értékelték a rendezvényt a szervezők.

## Worcester kapja az Astra kiválósgái díját

Tracy Worcester brit színésznő kapja a Nagyszebeni Astra Filmfesztivál kiválósgái díját. A színésznőnek a bolygó jövője érdekében folytatott harcáért és az ökológiai kampányokban való részvételéért ítélték oda a *The One* magazin által felajánlott díjat. Az átadóünnepség október 29-én, szombaton lesz a Szakszervezetek Művelődési Házában. A színésznő, aki a holnap kezdődő fesztivál egyik legnevesebb meghívottja, *Pig Business* című dokumentumfilmjével lesz jelen Románia legfontosabb dokumentumfilm szemléjén.

## Bernády-díj Markónak

Antal Erika

Markó Béla kormányfő-helyettes, az RMDSZ volt elnöke kapta idén a Dr. Bernády György Közművelődési Alapítvány emlékplakettjét, amelyet minden évben annak a személynek nyújtanak át, aki tevékenységével a város fejlődését szolgálta, és hozzájárult Bernády szellemiségének továbbéléséhez.

„Idén egy költőt javasolt a kuratórium a díjra, aki bár nem Marosvásárhely szülőte, de negyven éve él a városban, kedvenc műfaja a szonett, negyven könyve jelent meg magyar nyelven és fordításokban, politikus, az RMDSZ elnöke volt, szenátor, miniszterelnök-helyettes” – mondta méltatásában Borbély László miniszter, a díjat odaítélő alapítvány elnöke az egykori polgármester által épített Kultúrpalotában tartott gálaesten.

A díj átvételekor Markó Béla hangsúlyozta: „Ez a díj nemcsak egy a sok közül, ugyanis Bernády György neve fémjelzi azt, s ezért annak nap mint nap eleget kell tenni. A felelősség mellett ugyanakkor megtiszteltetés is, hisz Bernády nemcsak a század elején korszerűvé vált Marosvásárhely jelképe, hanem az építkezése is.” Hozzátette, egy dolog hiányzik a város életéből, egy olyan személy, aki méltó utódja lehetne a 20. század eleji városépítőnek. „Újabb Bernády Györgyre, újabb Bernády



Markó Béla kormányfő-helyettes szerint Marosvásárhelynek újabb Bernádyra volna szüksége

## Politikusszemmel az erdélyi magyarság történelméből

Az erdélyi magyarság és az RMDSZ elmúlt két évtizedes történelmét készülő megírni Markó Béla – ezt maga a költő-politikus jelentette be szombaton Nyárádszeredában tartott könyvbemutatóján. A telt házas író-olvasó találkozón a szerző *Kié itt a tér és Visszabontás* című kötetét mutatta be jelenlétében Nagy Miklós

Kund újságíró. Markó Béla elmondta, fontosnak tartja, hogy könyvbe foglalja több mint húszéves politikai tapasztalatait, élményeit, hiszen, mint mondta, az RMDSZ elnökeként és miniszterelnök-helyettesként számos olyan dolgot tapasztalt, látott, amely a közvélemény előtt nem, vagy alig ismert.

Györgyökre van szükségünk, adjunk 2012-ben méltó utódot Bernádynak” – szövegelt a fel a jelenlevőket Markó Béla. Az RMDSZ volt elnöke kiemelte: Bernády György bátor ember volt, hiszen a 20. század elején bátor és hatalmas vállalkozást jelentett Marosvásárhely átépítése, merészet kellett álmodni hozzá, és küzdeni annak megvalósításáért.

A gálaestre a Kolozsvári Magyar Opera művészeit hívta meg az alapítvány, a Kultúrpalota zsúfolásig telt nagytermében népszerű klasszikus magyar és világszenei operett- és operaáriákat adtak elő.

Az 14. alkalommal megszervezett, idején Bernády György Napok elnevezésű rendezvénysorozat ifjúsági vetélkedővel kezdődött, a di-

ákoknak a 20. századi Marosvásárhellyel, annak városépítő polgármesterével, illetve az általa létesített intézményekkel kapcsolatos tudásukat kellett összemérniük. Ugyanakkor kiállítás nyílt a Bernády nevet viselő alapítvány tevékenységét bemutató fotókból, és megkoszorúzták az egykori polgármester szobrát, illetve sírmelegét. ◀

## Liszt Ferencet méltatták

Hírösszefoglaló

Kiemelkedő művészként és nagy európaiként méltatta Liszt Ferencet Christian Wulff német államfő azon az emlékünnepeken, amelyet a világhírű zeneszerző és zongoraművész születésének 200. évfordulóján, szombaton rendeztek Weimarban. A megemlékezés a csúcspontját jelentette azoknak a programoknak, amelyeket Thüringia tartományban, illetve annak fővárosában, Weimarban az idei Liszt-év alkalmából rendeztek. Egyedül ebben a keleti tartományban február óta kerekén 200 Liszt-emlékprogramot tartottak. Christine Lieberknecht thüringiai miniszterelnök, a tartományi programsorozat nagy sikerként értékelt, és elmondta, hogy a város tovább kívánja ápolni Liszt kulturális örökségét. A születésnap nem véletlenül európai esemény – mutatott rá a német államfő, utalva arra, hogy a Magyarország és Ausztria mellett Németország által is magáénak vallott, világhírű zeneszerző a német, az osztrák, a magyar, a francia, az olasz vagy épp az orosz koncerttermekben egyaránt fellépett. Jelentős mértékben neki köszönhető, hogy Weimar az európai és a német kultúra egyik fővárosává vált – jelentette ki Christian Wulff. Liszt Ferenc 1848-tól 13 évig élt a kedvenc városának számító Weimarban és több mint 10 éven keresztül a helyi Staatskapelle vezető karnagya volt. ◀

## '56-ra emlékeztek Erdélyben

Munkatársainktól

Minden korábbinál népesebb részvétellel zajlott vasárnap a Bukarest melletti Snagovban - Nagy Imre és társai egykori fogságának színhelyén - rendezett megemlékezés.

Füzes Oszkár bukaresti magyar nagykövet Budai Richárdal, a RMDSZ bukaresti szervezetének elnökével, a román forradalmárok szövetségének és a civil szervezeteknek a képviselőivel együtt az idén is megkoszorúzták a Nagy Imre emlékére emelt obeliszket, akárcsak a mellette vasárnap felavatott kétnyelvű emlékkövet. A román meghívottak beszédeikben kifejtették: a magyar forradalom a románok számára is ihlető volt, a magyarok szabadságszeretete a románoknak is reményt adott 1989-ben. Nagy Imre és társai bebizonyították, hogy a legkeményebb rabságból is ki lehet szabadulni - hangsúlyozták, örömmel állapítva meg, hogy ma Románia és Magyarország együtt foglal helyet az Európai Unióban. Erdély-szerte megemlékeztek az 1956. október 23-i budapesti forradalom eseményei-



Fotó: Horváth László

Kolozsváron Szilágyi Mátyás koszorúzott az '56-os emlékműnél

ről a civil és politikai szervezetek.

A Kolozsvár Társaság kezdeményezésére, a Kolozsvár Októbert programozat részeként a sétateri 1956-os emlékmű előtt koszorút helyeztek el a hősköztiszteletére. A megemlékezésen jelen volt az erdélyi magyar politikai szervezetek képviselői mellett Szilágyi Mátyás, Magyarország kolozsvári konzulja. A koszorúzást követően a Kolozsvár Társaság székelyhelyén Novák Zoltán Csaba történész az 1956-os eseményekről tartott előadást, ki-  
térve a magyarországi forra-

dalom kirobbanásának erdélyi vonatkozásaira is. Az 56-os forradalom ötvenöt évvel ezelőtti kirobbanásáról a kolozsvári középiskolások diákok és egyetemisták is megemlékeztek: fiatalok tegnap a Mátyás király szülőháza előtti téren gyülekeztek, majd fáklyás menetben vonultak a Házsongárdi temetőbe, Dsida Jenő sírjához.

Marosvásárhelyen az Erdélyi Nemzeti Tanács Maros megyei szervezete tegnap este a Deus Providebit Tanulmányi Házban *Tiszteletadás a forradalom és szabadságharc hősei előtt* címmel tartott meg-

emlékezést, amelyen részt vett Buzászkó Jenő, az Aranycsapat tagja, valamint Varga László nyugalmazott lelkipásztor, 56-os elítélt. Az 1956-os Bajtársi Társaság a Vártemplomban emlékezett a forradalom áldozataira.

Sepsiszentgyörgyön a Székely Nemzeti Múzeumban levetítették Zsóka Enikő *Körbe vagyok fülekkel véve – A fekete fizet* című dokumentumfilmjét majd átadták a *Dicsőség a legyőzötteknek!* témájú esszé-pályázat díjait. Este koszorúzással egybekötött fáklyás felvonulást szerveztek.

Kézdivásárhelyen tegnap 14 órakor a vasútállomáson felavatták Vetro András szobrászművész Baross Gábor-domborművét, az ünnepségsorozat az egykori Székely Katonanevelde előtt szervezett fáklyás körmenet zárta.

Csikszereadában a helyi önkormányzat a Volt Politikai Foglyok Szövetségével és a Magyar Köztársaság Csikszereadai Főkonzulátusával közösen szervezett '56-os megemlékezést, délben a Kalász negyedi temető előtti téren felállított 1956-os kopjafánál, délután pedig a Gloria Victis-emlékműnél koszorúzták. ◀

## Tüntettek Dörner ellen

Hírösszefoglaló

A közönség tagjai mellett színészek, más művészek és közéleti személyiségek tiltakoztak szombat délután Dörner György igazgatói és Csurka István intendánsi kinevezése ellen a budapesti Új Színház előtti téren. Hajagos Mihály, a demonstrációt szervező Laboratorium Animae Színházi Társulat egyik vezetője, a Színház Alternatív Facebook-közösség létrehozója felszólalásában úgy fogalmazott: azt szeretnék elérni, hogy ha Dörner György és Csurka István nem mond le, Tarlós István főpolgármester a színház vezetésére írjon ki egy új pályázatot, amelyről a szakmai szempontok, illetve a demokrácia szabályai szerint döntenek.

Mint mondta, a demonstrációt azért szervezték, mert úgy érezték, ami az Új Színház esetében történt, az egy olyan sajnálatos határátlépés, ami ma egy demokratikus országban nem engedhető meg. Dörner Györgyöt ugyanis annak ellenére nevezték ki Tarlós István, Budapest főpolgármestere, hogy az illetékes szakmai bizottság 6-2 arányban Márta István eddigi igazgató pályáza-

tát támogatta. Amint arról lapunkban is beszámoltunk, két erdélyi színházvezető, Bocskári László és Tapasztó Ernő amiatt méltatlankodik, hogy a szélsőjobb oldali nézetekről elhíresült Dörner György, a budapesti Új Színház frissen kinevezett igazgatója pályázatában úgy hivatkozott az Aradi Kamaraszínházzal és Tamási Áron Színházzal történő együttműködésre, hogy előzetesen nem is egyeztetett velük. A tüntetésen megjelent Márta István is, aki beszédében a művészi szabadság és függetlenség megőrzésének fontosságát hangsúlyozta. Fodor Tamás színművész, rendező beszédében Tarlós István döntéséről úgy vélekedett, hogy azáltal „a mai pártállam koncot vetett egy levitézlett pártocskára”. A rendezvényen felolvasták Mundruczó Kornél levelét is, amelyben a rendező arra hívta fel a figyelmet, hogy a színház lényege az alkotás szabadsága. „Az Új Színháznak attól kell újnakk lennie, hogy mostantól egy új attitűdöt hozosít meg, amelyben a felelősség, a társadalmi szerepvállalás a művészet alapvető igénye” – szögezte le, Tarlós István eddigi igazgató pályáza-

**Október 24., hétfő**

Az év 42. hete és 297. napja, hátravan 68 nap

**Ma Salamon és Ráhel napja van.**  
A Salamon héber eredetű férfinév, jelentése: békés, szelíd.  
A Ráhel héber eredetű női név, jelentése: bárány.  
Holnap a **Blanka, Döme és János** nevek ünnepelnek.

**Évforduló**

- 1795 – Harmadik alkalommal osztják fel Lengyelországot. Területét Poroszország, az Orosz Birodalom és Ausztria kebelezzik be.
- 1849 – Haynau kiadja Magyarország ideiglenes katonai közigazgatási szervezetről szóló rendeletét: Erdélyt, Horvátországot és a Murakózt leválasztja a Magyar Királyságról, az országot 15 kerületre osztja, a megyék megszűnnek.
- 1861 – Üzembe helyezik az első transzkontinentális telefonkábelét.
- 1956 – Nagy Imrét nevezzik ki miniszterelnöknek.
- 1956 – A szovjet csapatok bevonulnak Budapestre.

**Vicc**

Két horgász beszélget:  
– Te, figyelj! Tegnap ettünk csernobili harcsát!  
– És finom volt?  
– Igen, különösen a combja...

**Recept**

**Almás-pudingos piskóta**  
**Hozzávalók: A piskóthoz:** 6 tojás, 6 kanál cukor, 6 kanál liszt, 1 csomag sütőpor; a töltelekhez: 1 kg alma, 6 kanál cukor, 2 kiskanál fahéj; a tetejére: 2 csomag vaníliás pudingpor, 8 dl tej, 6 kanál cukor.

**Elkészítése:** A tojások fehérjét kemény habbá verjük, kanalanként hozzáadjuk a cukrot és a sárgáját. A sütőporos lisztet óvatosan hozzákeverjük. A meghámozott, kimagozott almát uborkagyalun felszeleteljük, és fahéjas cukorral megszórjuk. A sütőpapírral kibélelt tepsibe rakjuk az almát, ráöntjük a piskótát. Közepes lángnál készre sütjük. Közben megfőzzük a pudingot. Ha kihűlt a piskóta, megfordítjuk, lehúzzuk a papírt, és beborítjuk a pudinggal.

**A hatos lottó nyerőszámai:**  
**25, 27, 28, 14, 22, 7.**

**Gondolatjel**

Visky István rovata

*A mohóság nem titkos bűn. Vannak titkos, vagy legalábbis egy ideig titkolható bűneink és hiábavalóságaink. És mert nincs olyan rejtett titok, amely napvilágra ne kerülne, előbb-utóbb eláruljuk magunkat. Vannak viszont olyan bűnök, amelyeket bárhogy is igyekezzünk titkolni, lehetetlen elrejtetni őket. A mohóság*

*is ilyen. A mindig mindent maga felé húzó ember nem rejtegetheti csillapíthatatlan étvágyát, mert a körülötte élő emberek azonnal megérik falánkságát. Se szavak, se cselekedetek mögé nem lehet a mohóságot elrejtetni. Ennek a bűnnek csak egy ellenszere van: a szeretet. Tanulj meg szeretni, és rengeteg bűnöd magától el fog tűnni.*

**Horoszkóp**

- KOS (III. 21.–IV. 20.)**  
Legyen közvetlen és előzékeny környezetéhez a hét folyamán, de a nagylelkűségét ne gyakorolja.
- BIKA (IV. 21.–V. 20.)**  
Őn jól bírja a pörgést, a változtatásokat, azért ezt most sokallja. Olyan túlzásokra hajlik, amelyeket már nem bír fizikailag.
- IKREK (V. 21.–VI. 21.)**  
Munkájában könnyedén ér el sikereket, ezáltal több ideje marad a magánéleti ügyeire. A szerelemben fél tud oldódni.
- RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**  
Ne vegye szívére, ha néha kellemtelenség éri. Legyen úrrá szomorkás hangulatain, és ragadja meg az adódó lehetőségeket.
- OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**  
Szívesen együttműködik munkatársaival. Vidámsága és kedvesége mindenkit elbűvöl.
- SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**  
Megtörtént, és nem sajnálja az időt arra, hogy elemezze a teendőit. Erénye a pontosság és a szorgalom.
- MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**  
Pontosan tudja, hogy mit akar, s

- a héten a korábbiakhoz képest kedvezőbb körülmények között dolgozhat. Bátran kockáztasson.
- SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**  
Sokkal fontosabb most a nyugalom és a szeretet, mint a változatososság. A lelke mélyén érzékeny és álmodozó.
- NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**  
Lelki instabilitásra kell felkészülnie a héten. Nehezen felejt el a sérelmeket. Tartson egy kis szünetet, vegye számba és állítsa fontossági sorrendbe a dolgokat.
- BAK (XII. 22.–I. 20.)**  
Egy illető, aki érdeklődési körében és a társadalmi helyzetét is tekintve tökéletesen illi önhöz, teljesen elvárásolja. Ennek ellenére legyen nagyon óvatos!
- VÍZŐNT (I. 21.–II. 19.)**  
Ezen a héten élje csendesen az életét, ismerőseitől ne fogadjon el túl sok tanácsot, mert csak összezavarják. A belső megérzéseire, sugallataira hallgasson.
- HALAK (II. 20.–III. 20.)**  
A napokban fordítson nagyobb figyelmet az egészségére és a családi teendőire. Maradjon meg a saját elhatározásainál, s legyen hú önmagához.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

**Kedd**  
14°C  
Nyugaton a sok napsütést időnként fátyolfelhők szűrik meg, keleten borult idő várható.

**Szerda**  
15°C  
Kezdetben változóan felhős égre van kilátás, majd délutántól többnyire derült lesz az ég.

**Jelleg**

	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	15°C	6°C
Brassó	10°C	-1°C
Bukarest	11°C	3°C
Csiksztereda	10°C	-1°C
Kolozsvár	12°C	3°C
Marosvásárhely	12°C	3°C
Nagyvárád	14°C	4°C
Szatmárnémeti	15°C	6°C
Temesvár	15°C	6°C

Északkeleten változóan felhős idő várható, míg másutt többnyire erősen felhős lesz az ég, csapadék főként a déli, délnyugati országrészben fordulhat elő és ott a keleti szelet időnként erős lökések kísérik.

**Túlpörgetett értekezlet**

**Ha a termékfejlesztési osztályon túl sok kávé és energiatal fogy egy brainstorming alatt...**

Horváth István

***	A FÉMPAR-BAN DOLGOZIK	ÜGYIRATOT SORSZÁMOZ	... RÁBY; JOKAI MŰVE	PUDINGPOR!	ALAPÍT	***	MELY DOLGOK	PEDAGÓGUS	EMBER-TÖMEG KITODUL
NYILK A VIRAG						BUDAPESTI SPORT-KLUB			
BUDAPESTI KIADÓ						FÜTÖTT			
S A TÖBBI (RÖV.)				DAGASZTO-ESZKÖZ					
DUPLÁN: ANYUKA			... BROOKS: RENDEZŐ	LAZAC-FELE			ÁZTATNI KEZDI!		
VÁROS TAKARITÁSAVAL FOG-LALKOZIK			LATIN SZÍN				ARCON CSAP		
GUNS ... ROSES; AXL ROSE EGYÜTTESE		KEZDŐ-PONT, EREDET						A VEGÉN JÖNI!	
IDENTITÁS		BETŰVETŐ				LE IS ÚT, ... IS ÚT		EDINA BECÉZVE	
TAMASI ...; IRONK					DIVAT	MOLIBDÉN VEGYJELE			
GLÉDABAN ALL					KERÉK, EREK NÉLKÜLI				

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Kultúra, Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószervező:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

94.0m PROFIRÁDIO  
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón:  
www.agnusradio.ro

95.1 fm Paprika Rádió  
Fűlön csíp.

95 FM SICULUS Rádió

Sláger Rádió fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIO FM 95.6  
www.radiocluj.ro

**KEDD**  
2011. október 25.

**A nap filmjei**

**TV2, 12.40**  
**A megbocsátás útja**

Egy férfi váratlanul elveszíti a feleségét és a kislányát, amikor azok szörnyű autóbalesetet szenvednek. Eleinte úgy tűnik, hogy az asszony figyelmetlenül kanyarodott ki egy parkolóból, később azonban kiderül, hogy két fiatal gyorsulási versenyt rendezett és talán ez vezethetett a tragédiához. A férfi ekkor ádáz csatába kezd az igazáért és azért, hogy megtalálja a bűnös fiatalokat.



**Prima TV, 20.30**  
**Ahonnán nincs visszatérés**

Legújabb megbízatása kapcsán Marcone, a hidegvérű bérnyilkos választás elé kerül. A saját démonaival küzdő férfi ugyanis a feladat végrehajtása során megment egy árva kislányt a drogkereskedő banda karmai közül. Különös kapcsolat alakul ki kettejük között, melynek hatására a férfi átértékeli addigi életét és félbehagyja küldetését. A megbízói azonban nem nézik mindezt jó szemmel.



**DUNA TV, 22.30**  
**Apa és fia**

Tony Parsons bestsellerének filmváltozata egy harmincadik születésnapjához közeledő tévéproducerről szól, aki boldogan él bájos feleségével és kislával, míg egy egyéjszakai kalandot követően egy csapásra össze nem omlik a családi boldogság. Gina a család miatt felhagyott karrierjének felélesztésére Japánba utazik, ezalatt Harry magára marad az iskoláskor küszöbén álló Pattel.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közelről 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnagyedőra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Csenedestárs 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Zeneterefe 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

8.30 Híradó  
8.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)  
9.30 Híradó  
9.35 Térkép (ism.)  
10.05 A férfi a legjobb orvos (német vígj. sor.) (ism.)  
11.00 Család-barát  
12.00 Roma Magazin  
12.30 Domovina  
13.02 Híradó - Déli  
13.20 Kívánságkosár  
15.15 Napok, évek, századok  
15.45 Határtalanul magyar (ism.)  
16.15 Sportaréna (ism.)  
17.15 Ízörök: Csákvár  
17.45 Virágzó Magyarország  
18.15 Kisváros (magyar sor.)  
19.00 Híradó  
19.30 Közbeszéd  
20.00 Térkép  
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)  
21.30 Mad Men - Reklámőrültek (am. sor.)  
22.15 Hírek  
22.30 Apa és fia (angol filmdráma, 2002)  
0.15 Dunasport  
0.20 Az élet méltó befejezése  
1.05 Gadó Gábor Septet - Trafó. (koncertf.)  
2.05 Térkép

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó  
8.00 Románia, nap mint nap! (live)  
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sor.)  
11.25 Prim Plan (talk show)  
12.20 TVR55  
12.40 A palota legendái: A szelek királya (dél-koreai drámasorozat)  
14.00 Hírek  
14.45 Üzlet és pénzügyek  
15.15 Teleshopping  
15.30 Európai roma  
16.00 Krónika Magyar nyelvű műsor  
17.00 Hírek, időjárásjelentés  
17.30 Veled mindörökké? (orosz romantikus vígjáték, 2010)  
18.25 A palota legendái: A szelek királya (dél-koreai drámasorozat)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.00 Grey anatómiája (amerikai sorozat)  
21.50 Grey anatómiája (amerikai sorozat)  
22.45 Első Mihály román király  
23.55 Főnökök (amerikai krimisorozat)  
1.40 TVR 55 (ism.)

**VIASAT 3**

10.00 Nyomtalanul (sorozat) 10.55 Columbo: (amerikai krimi) 12.45 Topmodell lesznek! 13.40 Feleségcsere 14.40 Órangyal (sorozat) 15.40 Doktor House (ismétlés) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (sorozat) 19.20 Jóbárátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ismétlés) 21.15 Doktor House (sorozat) 22.15 Nyomtalanul (sorozat) 23.10 Négy Esküvő 2.

**m1**

6.26 Hajnali gondolatok  
6.29 Kárpát Expressz  
6.50 Ma Reggel  
10.00 Bűvölet (olasz sor.)  
11.00 Mindenből egy van 12.05 Kékfény (ism.)  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Srpski Ekran  
14.30 Unser Bildschirm  
15.00 Álmodj mai álmodói - tudós fiatalok  
15.30 Csavargások Afrikában dr. Livingstone ürügyén  
16.00 Angyal érintés (am. sor.)  
16.50 Sólyom és galamb (olasz sor.)  
17.45 MM  
18.40 Észak és Dél (am. kaland sor.)  
19.30 Maradj talpon!  
20.30 Híradó este  
21.00 Sport hírek  
21.15 A Kennedy család (kan. minisor.)  
22.00 DTK (talk show)  
23.10 Az Este  
23.45 Tudorok (ír-kan.-am. drámasor.)  
0.40 Barangolások öt kontinensen  
1.15 Esély  
1.40 Sport hírek  
1.50 Észak és Dél (ism.)  
2.40 MM (ism.)

**TVR 2**

6.00 Hírek, időjárásjelentés (ism.)  
7.00 Teleshopping  
8.00 Hannah Montana (am. sor.)  
8.35 Familie Dr. Kleist (német sorozat)  
9.35 Késhegyen  
10.20 Cinema Dreaming (ism.)  
10.50 Egészségpasztilla  
11.00 Vallomások (ism.)  
12.00 Bazár  
12.35 Biznisz óra  
13.25 Egészségpasztilla  
13.30 Jamie belevág  
14.00 Parlamenti pártok fóruma  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Teleshopping  
16.00 Familie Dr. Kleist (német sor.)  
17.00 Vallomások  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.30 Jacqueline Susann: Babák völgye (amerikai filmdráma, 1981)  
20.00 Adrenalin (ism.)  
20.25 Biznisz óra  
21.10 Késhegyen  
22.20 Hírek  
23.00 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben  
23.35 Carini bárónő (olasz sorozat)  
1.10 Ma a holnapról  
1.35 Légy formában!

**SPORT.RO**

10.00 Pontos sportidő 12.00 Hírek 13.00 Hírek 13.10 Pontos sportidő 14.00 Hírek 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Remat Zilah - Zenit Kazan férfi röplabda mérkőzés (live) 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő 20.05 Információk (live) 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 1000 halálos történet 23.00 Sport.ro Hírek

**m2**

5.55 Árak és energia  
6.25 Hajnali gondolatok  
6.29 Kárpát Expressz  
6.55 Ma Reggel Közéleti műsor  
Benne: Híradó, sporthírek  
10.00 Közvetítés a parlament üléséről  
17.00 Nemzeti értékeink - Szentendrei Skanzen  
17.10 Delta Tudományos magazin  
17.35 HungarIQ  
18.05 McLeod lányai (auszt. sor.)  
18.50 Angyal érintés (am. sor.)  
19.35 Esti mese: A bűvös körhinta, Thomas, a gőzmozdony  
20.00 Sólyom és galamb (olasz sor.)  
21.00 Híradó este  
21.29 Sport hírek  
21.35 Maradj talpon!  
22.30 24 (am. sor.)  
23.15 Stingers (auszt. krimisor.)  
0.00 Az Este  
0.30 Tudorok (ír-kan.-am. drámasorozat, 1./4. rész, 2007)  
1.30 Bűvölet (olasz sor.)  
2.20 Alma Mater  
3.10 Magyar pop  
3.15 Magyar évszázadok  
4.10 Kőbe zárt karatok

**PRO TV**

6.00 Happy Hour (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek  
10.00 Mi történik doktor úr? (ism.)  
10.45 Románia szeretlek! (ism.)  
12.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sor.)  
13.00 Pro Tv hírek, sport  
14.00 Várj, míg világos lesz! (amerikai-kanadai krimi, 2004)  
16.00 Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)  
17.00 Pro Tv hírek, sport, Időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.15 Románia hangja - szórakoztató műsor  
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
23.00 A rejtély (am.-kan. thrillersor.)  
0.00 Apropos TV (szórakoztató műsor) (ism.)  
1.00 Explore Midnight (ism.)  
1.30 Pro Tv hírek, sport (ism.)  
3.00 A rejtély (am.-kan. thrillersor.) (ism.)

**ACASĂ**

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Együtt mindörökké (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelme-könyvek (román sorozat)

**RTL KLUB**

6.30 Top Shop  
7.00 Fókusz Reggel- Közszolgálati magazin (ism.)  
7.55 Reggeli magazinműsor  
10.05 Rubí, az elbűvölő szörnyeteg (mex. sor.)  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás  
13.10 ASZTRO Show  
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel  
15.15 A szív útjai (török sorozat)  
16.15 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)  
17.15 Sarokba szorítva (am. sor.)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.15 Fókusz Közszolgálati magazin  
21.20 Barátok közt (magyar sor.)  
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló  
23.10 Házon kívül Heti magazin  
23.45 XXI. század - a legendák velünk élnek  
0.25 Reflektor Sztármagazin  
0.40 Fehér kezek (francia akcióthriller, 1. rész, 2008)  
Sz.: Ingrid Chauvin, Bruno Madinier

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)  
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val  
10.50 Menyasszony a fiamnak - reality show  
11.30 Mutassalak be a szüleimnek - szórakoztató műsor  
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
14.00 Menyasszony a fiamnak - reality show  
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora  
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
20.15 Csillagháló - szórakoztató műsor  
22.00 Nárcisz: Törvénytelen szerelmek (sorozat)  
23.15 Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
23.50 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)  
1.05 Delta Force kommandó (am.-holland akcióf., 1997)  
3.00 Híradó, Sport (ism.)

**FILM+**

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Az emberrablás (amerikai-német filmdráma) 12.55 Emberrablás Montréalban (kanadai thriller) 14.40 Söförlécke (angol filmdráma) 16.25 Halálvadász és pokolbéli harcosok (amerikai-mex. akciófilm) 18.00 Csillagkapu (am. sci-fi) 20.15 Fejvadászat (am.-kan. akciófilm) 22.00 Rambo (amerikai akcióf.) 23.45 Tűzjáték (amerikai-német akciófilm)

**TV2 TV 2**

7.00 Babavilág (ism.)  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.00 Mokka habbal  
10.50 Stahl konyhája  
11.00 Babapercek  
11.10 Teleshop  
12.40 A megbocsátás útja (am. filmdráma, 2007)  
14.30 EZO.TV  
15.30 Eva Luna (am.-mex. sor.)  
16.30 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor., 1. rész, 1994)  
17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)  
18.25 Update Konyha  
18.30 Eva Luna (am.-mex. sor.)  
19.30 Tények  
20.20 ÖsszeEsküvők (valóságshow) A Védetség - A Szembesítés  
21.35 Jóban Rosszban (magyar sorozat)  
22.15 Aktív - TV2 magazinja  
23.00 John Rambo (am.-német akcióf., 2008)  
Közben: Kenósorsolás  
0.45 Aktív Extra  
0.50 Esküdj!  
1.20 Tények Este  
1.55 EZO.TV  
2.30 Magyar szépség (magyar játékf.)  
4.25 TotalCar (ism.)

**PRIMA TV**

7.00 Titkos szerelmek (ism.)  
8.00 Családban (román sorozat)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)  
10.30 NCIS (amerikai krimisorozat)  
11.30 Fintescu hidja  
12.30 Teleshopping  
13.00 Kandikamera  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)  
15.00 Családban (román sorozat)  
16.00 A cseresznye a tortán  
17.00 Lököttek (román vígjáték sorozat)  
18.00 Hírek  
19.00 Sport  
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)  
20.30 Ahonnán nincs visszatérés (amerikai akciófilm, 2009)  
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)  
23.15 Focus Monden  
23.45 NCIS (amerikai krimisorozat)  
1.00 Fintescu hidja (ism.)  
2.00 Hírek (ism.)  
3.00 Ahonnán nincs visszatérés (amerikai akciófilm, 2009) (ism.)

**KANAL D**

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátnóm 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 A szívnek parancsoni nem lehet (török sorozat) 22.00 A szülők pénzén 23.30 Kanal-D Hírek 0.30 (amerikai sci-fi vígjáték, 2001)

**HÍR TV**

7.00 Paletta  
7.30 Lapzártá (ism.)  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás  
10.00 Garázs - Ahonnán az autózás indul!  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Hírvilág  
12.05 Sportré (ism.)  
12.30 Retrográd (ism.)  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat  
14.05 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Keresztmetszet (ism.)  
15.30 Ikon (ism.)  
16.00 Híradó  
16.30 Globál (ism.)  
17.05 Stopper (ism.)  
17.30 Paletta  
- Friss információk  
18.30 Zöld övezet  
19.20 Panaszkönyv  
20.00 Híradó  
Friss napi információk  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora  
0.05 Rájátszás (ism.)

**DISCOVERY**

7.00 Hogyan készült?  
8.00 Autókereskedők - Volvo P1800S  
9.00 Hogyan csinálják?  
10.00 Hogyan készült?  
11.00 A túlélés törvényei - Izlandi tűz és jég  
12.00 Amcsi motorok - Az Eragon motor  
13.00 Autókereskedők - Porsche 944 Turbo  
15.00 Állítólag... - Libikókás történet  
16.00 Hogyan készült?  
17.00 Amcsi motorok - Eragon  
18.00 Autókereskedők - Audi Quattro  
19.00 A túlélés törvényei - Texas  
20.00 Állítólag... - A Hindenburg léghajó rejtélye  
21.00 Hogyan készült?  
22.00 Állítólag...  
23.00 Kíváncsiság - Ősember  
0.00 A túlélés törvényei - Izlandi tűz és jég  
1.00 Autókereskedők - Audi Quattro  
2.00 A túlélés törvényei  
3.00 Állítólag... - A Hindenburg léghajó rejtélye

**ETV**

9.30 Neve és hivatása...  
10.00 Erdély 1956 - IV. rész 16.00 Híradó 16.15 Piactér ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Iztároló 18.50 Egészséges percek 18.00 Születi vigadalom ism. 18.30 Híradó 19.00 Metszet ism. 19.30 Híradó 20.00 Erdélyi Kávéház 20.30 Retropolisz 21.00 Metszet 21.30 Híradó 22.00 Átjáró 22.30 Híradó 23.00 Napraforgó ism.

## A CFR már a második helyre kapaszkodott

### Labdarúgás

Cs. P. T.

► A Liga 1 táblázatának második helyére kapaszkodott fel a CFR, miután a 10. fordulóban otthonában 2-1-re legyőzte a Piatra Neamț-i Ceahlăul. A kolozsváriak pozícióját azonban a forduló ma játszandó rangadója, a Steaua-Rapid mérkőzés eredménye is befolyásolhatja. A vasutasok megkínlódta a győzelemért, a moldovaiak ugyanis mindvégig kiválóan védekeztek. Az első gólt Weldon szerezte a házigazdának Weldon révén, majd a második félidőben, az 57. percben Ioan Achim egyenlített. A győzelmet a CFR büntetőrúgásból szerezte meg, melyet Cadu értékesített a 67. percben. A másik kolozsvári csapat, az U Târgu Jiuban játszott, a Pandurii otthonában, és 1-0-s vereséget szenvedett. Az egyetemisták kilenc emberrel fejezték be a mérkőzést, a házigazdák gólját Grigoraș szerezte. A Marosvásárhelyi FCM otthonában sem bírt a címvédő galaciakkal, 2-1-re kikapott az Oțelul-tól. Az alacsony színvonalú összecsapáson a vendégek találatait Sîrghi (54. perc) és Paraschiv (58. perc) szereztek, a házigazdákét Buș lőtte (55. perc). A Nagyszebeni Voința odahaza egygólos győzelmet aratott a Concordia Chiajna fölött. Utóbbi csapat a tabella utolsó helyén áll, s szinte biztos kieső, ugyanis 10 forduló alatt mindössze négy találatot szerzett. Jól megy a játék a megyesieknek: a Gaz Metan magabiztosan, 3-1-re győzte le a Sportul Studentescet. A Dacia Mioveni – Petrolul és a Bukaresti Dinamo – Brassó FC mérkőzést lapzártánkorkor játszották. Ma a Steaua-Rapid rangadót mellett az Astra – FC Vaslui mérkőzést játsszák. A rangadót a jelenlegi legjobb hazai bíró, Alexandru Tudor vezeti. A két csapat legutóbbi összecsapását a Steaua nyerte 1-0-ra. ◀

# EL: három kudarc

### Labdarúgás

#### Hírösszefoglaló

► Mindhárom román csapat vesztesen távozott a pályáról az Európa-liga harmadik fordulójának csoportmérkőzéseire.

A legmegalázóbb vereséget a Steaua szenvedte el a Maccabi Haifa otthonában, a J csoportban. Az izraeli csapat lehengerelte a bukarestieket: öt góligig meg sem állt az összecsapáson. A hazaiak Vijam Amase gyors

Legia-hálóór Dusan Kuciakot. Jó húsz perccel a lefújás előtt feléledt a Legia, és Miroszlav Radovics a vezetést is megszerezte a lengyeleknek: a szerb légiós közelről pofozta a hálóba Maciej Rybus szabadrúgását. A bukaresti csapat már nem tudott újítani, így lépéshátrányba került a hátralévő három forduló előtt.

A Sporting-Vaslui-találkozón a D csoport első két helyezettje találkozott egymással, és a két döntetlennel álló moldovaiak

Rapid (román)–Legia Warszawa (lengyel) 0-1; Hapoel Tel-Aviv (izraeli)–PSV (holland) 0-1; **D csoport:** Sporting CP (portugál)–Vaslui (román) 2-0; FC Zürich (svájci)–Lazio (olasz) 1-1; **E csoport:** Stoke City (angol)–Maccabi Tel-Aviv (izraeli) 3-0; Dinamo Kijev (ukrán)–Besiktas (török) 1-0; **F csoport:** Athletic Bilbao (spanyol)–Salzburg (osztrák) 2-2; Slovan Bratislava (szlovák)–Paris Saint-Germain (francia) 0-0; **G csoport:** Malmö (svéd)–Metaliszt Harkiv (ukrán)



Tatu (jobbra) lelkesedése ezúttal nem segítette a bukarestieket, a Steaua öt gólt kapott Haifán

Fotó: Mediafax

duplájával kétgólos előnyhöz jutottak, majd a 38. percben büntetőt ítélt meg a javukra a játékvezető, és tizenegyes értékesítése mellett Eric Bicfalvi kiállításával emberelőnybe is kerültek, ezzel pedig el is dőlt a találkozót. Steaua – Maccabi Haifa 5-0.

A C csoportban a Rapid 1-0-ra kikapott Bukarestben a Legia Warszawától. A lengyelek meglepték a házigazda románokat, ám heves támadásaik nem hoztak gólt. Az első negyedóra után átvette a kezdeményező szerepet a Rapid a hárompontos csapatok rangadóján, de a félidő végéig sem tudta mattolni a

sokáig jól tartották magukat, de az első félidő hajrájában tíz emberre fogyatkoztak, a hazaiak pedig még az első félidőben gólrá váltották az előnyüket. A második félidőben Fernández találatával döntötte el véglegesen a három pont sorsát a Sporting, így százszázalékos teljesítménnyel vezeti a csoportot.

Eredmények: **A csoport:** Tottenham Hotspur (angol)–Rubin Kazany (orosz) 1-0; PAOK (görög)–Shamrock Rovers (ír) 2-1; **B csoport:** Standard Liege (belga)–Vorszkla (ukrán) 0-0; Hannover 96 (német)–FC København (dán) 2-2; **C csoport:**

1-4; AZ (holland)–Austria Wien (osztrák) 2-2; **H csoport:** NK Maribor (szlovén)–Braga (portugál) 1-1; FC Bruges (belga)–Birmingham City (angol) 1-2; **I csoport:** Rennes (francia)–Celtic (skót) 1-1; Udinese (olasz)–Atlético Madrid (spanyol) 2-0; **J csoport:** AEK Larnaca (ciprusi)–Schalke 04 (német) 0-5; Maccabi Haifa (izraeli)–Steaua (román) 5-0; **K csoport:** Odense (dán)–Twente (holland) 1-4; Wisła Kraków (lengyel)–Fulham (angol) 1-0; **L csoport:** Lokomotiv Moszkva (orosz)–AEK Athén (görög) 3-1; Sturm Graz (osztrák)–Anderlecht (belga) 0-2. ◀

# Pokolban a „vörös ördögök”

ÚMSZ

► A Premier League hétvégi fordulójában a Manchester City az Old Traffordon „pokolra küldte” a vörös ördögöket, Roberto Mancini alakulata a manchesteri megaderbin 6-1-re verte az angol oroszlanként elhíresült Manchester Unitedot. A 22. percben, az első veszélyesebb támadásából előnyhöz jutott a City: Mario Balotelli a 16-osról lőtt a bal sarokba. A 60. percben Mario Balotelli két lépésről bombázta a jobb sarokba, majd Sergio Agüero következett. A vörös ördögök részéről Darren Fletcher szepített, de ez csak a MU becsületgólját jelentette, ugyanis a hátralévő időben City valósággal kivégezte az összeomló hazaiakat – a világklasszisként parádézó David Silva és a csereként beállt Edin Dzeko tetszés szerint lőtte a gólokat. A hétvége további eredményei: Queens Park Rangers–C

helsea 1-0, Blackburn–Tottenham 1-2, Arsenal–Stoke 3-1, Fulham–Everton 1-3, Liverpool–Norwich 1-1, Aston Villa–West Brom 1-2, Bolton–Sunderland 0-2, Newcastle–Wigan 1-0, Wolves–Swansea 2-2.



A Barcelona–Sevilla mérkőzést pár perces kakaskodás szakította meg

A Primera Divisiónban 9. fordulójában a szombati a Real Madrid estéje volt: a blancók 4-0-ra megverték a Málagát, míg a Barcelona gól nélküli döntetlent játszott a Sevilla ellen, így a fővárosiak élre álltak a spanyol

bajnokság tabelláján, amelyet egy ponttal vezetnek. A 91. percben Iniesta esésénél talán kicsit könnyen kapott büntetőt a hazai csapat. Kanouté besokallt: először elpöckölte a büntetőhöz letett labdát, majd összeakaszkodott Fabregassal, amiért ki is állították. A pár perces huzavona után Messi nem rúgta elég jól a büntetőt, a végig bravúrosan védő Varas jó irányba vetődött, így maradt a 0-0. A hétvége további eredményei: Athletic Bilbao–Osasuma 3-1, Sporting Gijón–Granada 2-0, Racing Santander–Espanyol 0-1, Betis–Vallecano 0-2, Real Sociedad–Getafe 0-0. Az Osasuna–Zaragoza-, Atlético Madrid–Mallorca-, Valencia–Athletic-, Villareal–Levante-mecceket lapzártánkorkor játszották. A Levantenek egyébként matematikai esélye van arra, hogy megelőzze a Real Madridot és a Barcelonát. ◀

## ► Röviden

### Megvédte címét Marco Huck

A papírformának megfelelően, kiütéses győzelemmel védte meg WBO cirkálósúlyú világbajnoki címét Marco Huck. A bosnyák-német öklöző szombaton késő este a németországi Ludwigsburgban húzott kesztyűt a nagyközönség számára teljesen ismeretlen argentin Rogelio Omar Rossi ellen, aki mindössze a találkozó feléig tudott talpon maradni. Huck immár nyolcadik alkalommal védte meg WBO-koronáját, míg a ringből hordágyon távozó Rossi profi pályafutása harmadik vereségét könyvelte el.

### Halálos baleset érte a britek IndyCar-bajnokát

Végzetes balesetet szenvedett Dan Wheldon brit autóversenyző, az IndyCar korábbi bajnoka a tegnapi Las Vegas-i versenyen. A 34 autóból álló mezőny mindössze néhány perccel korábban startolt, amikor a 12. körben két autó kereke összeért, s karambolt okozott. Tizenöt autó rohant egymásba, több kigyulladt, s a roncok szanaszét repültek a pályán. Wheldon autója az ütközés erejétől a levegőbe repült, majd a biztonsági kerítésnek csapódott. Az 1999 óta Floridában élő brit versenyzőt életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba, de már nem tudtak rajta segíteni.

### Pérez mentette meg a Veszprémet

A 40 éves, összesen hét gólig jutó Pérez Carlos vezérletével győzött az utolsó pillanatokig izgalmas mérkőzésen az MKB Veszprém férfi-kézilabdacsapata a vendég orosz Csehovszki Medvegyi ellen a Bajnokok Ligája B csoportjának 4. fordulójában. A két pont begyűjtésével komoly lépést tett a továbbjutás felé Mocsai Lajos együttese.

### Loeb győzött Katalóniában

Sébastien Loeb sorozatban a nyolcadik világbajnoki címét nyerheti meg: a francia ralis megőrizte az előnyt a Katalán rali utolsó napjának hat szakaszán, két perccel vert Mikko Hirvonenre és nyolc pont előnnyel vezeti az összetettet. Ha megelőzi Hirvont az évről walesi viadalon (november 10–13.), ünnepelhet. Az S2000-es kategóriában Juho Hanninen bizonyult a legjobbnak, a „nagyoknak” pedig jött a finálé Walesben – Loeb (háromszor) és Hirvonen (egyszer) is győzött már az ottani versenyen, a legutóbbi négy kiírás mind-egyikében ők diadalmaskodtak. Ha Hirvonen megint nyer, Loeb még akkor is, egy második hellyel is világbajnok lehet.

### Buffon az Inter ellen térhet vissza

Az olasz futballbajnokságban vezető Juventus válogatott sérült kapusa, Gianluigi Buffon a Genoa elleni, szombat esti meccs kihagyását követően talán a következő hét végén esedékes rangadón az Internazionale ellen, ár újra védhet csapatában. A kapus – elvileg tíznapos – kényszerpihenőjét az orvosok rendelték el, miután a csütörtöki edzésen zúzódást szenvedett a bal oldali kulcscsontjában. A Genoa ellen helyére azt a Marco Storari neveztek, aki a tavaly nyári műtétje után hónapokig hiányzó Buffont helyettesítette a Juventusban. A nagy érdeklődéssel várt Inter–Juve-mecset október utolsó vasárnapján játsszák a milánói Giuseppe Meazza Stadionban.

### A spanyolok ellen javított a DAB

A jégkorong-Kontinentális Kupa selejtezőjének második fordulójában, a Dunaújvárosban zajló torna második fordulójában hatgólos győzelmet aratott a házigazda DAB a spanyol CH Jaca ellen. Az újbájosok az első napon vereséggel kezdtek, de még így is maradt esélyük a továbbjutásra, bár a feladat így már nem ígérkezett egyszerűnek, tekintve, hogy a csoportból csak az első léphet tovább.

## Elkezdődött a világcupa

Alpesi sí

ÚMSZ

▶ Az ausztriai Söldenben az alpesi sízők 2011–2012-es világcupa-idénye megkezdődött a hét végén a férfiak számára is, akiknek óriás-műlesikló futamot rendeztek. A győzelmet – Lindsey Vonn szombati sikere után – ismét egy amerikai versenyző, Ted Ligety szerezte meg, aki a francia Alexis Pinturault és az osztrák Philipp Schörghofer előtt nyert. Az első futamban, a hölgyek szombati versenyéhez hasonlóan, ismét azok jártak jól, akik az elején indultak, hiszen a leggyorsabb a másodikként rajtoló amerikai Ted Ligety volt, 1:08.45-ös idővel. Az elsőként startoló svájci Carlo Janka 18 századdal maradt el tőle a második helyen. A mezőny szorosságát azonban az jellemezte, hogy még a nyolcadik norvég Kjetil Jansrud is egy másodpercen belülre került hozzá képest. Az összetett világcupa címvédője, a horvát Ivica Kostelic csak a 19. helyen zárta az első futamot, de a másodikban övé volt a legjobb eredmény, így aztán lépegetett is előre, egészen az ötödik pozícióig. ◀

# Ünnepel az All Blacks

Rögbi

Hírösszefoglaló

▶ Új-Zéland hazai pályán megnyerte a rögbi-világbajnokságot, miután a tegnapi döntőben egy ponttal jobbnak bizonyult Franciaországnál. Magas színvonalú francia passzjáték vezette fel a döntőt, majd a 8. percben az új-zélandiak – eddig a vb-átlagnál hatékonyabb – rúgója, Piri Weepu csúnyán elvétett egy büntetőt. A 15. percben egy jobb oldali bedobásnál annyira koncentráltak a franciák az emelésre, hogy nem jutott védő a gyors passzt kapó tolongásemberre, Tony Woodcockra, aki ellenállás nélkül tehetette meg a célvonalig lévő métereket.

A második felvonást lendületesen kezdték a hátrányban lévő franciák, nem kis nehézséget okozva ezzel a házigazdáknak. Amíg azonban a francia Dimitri Yachvili kihagyta, addig az új-zélandi csereember, a vb előtt reaktivált, szinte már amatőr Stephen Donald értékesítette a büntetőt, mindent a 46. percben.

A labda a franciáknál maradt, akik a 47. percben a bal



Új-Zéland rögbi-válogatottja második világbajnoki címét szerezte meg, ezúttal házigazdaként

szélről középre hozták vissza az akciót, ahol a csapatkapitány, Thierry Dusautoir ártott. A bónuszt Trinh-Duc váltotta két pontra, a franciák hátránya egy pontra csökkent.

A hátralévő időben zavart csapat benyomását keltette az All Blacks, labdához sem jutott, a térfelet nem hagyta el, kizárólag védekezett. Igaz, azt nagyon szabályosan és tökéletesen. A franciák a sok tolongással szá-

bálytalanságot akartak elérni, hogy büntetőt rúghassanak, mert a célszerzéshez azért kevesek voltak. Mezőnyfölényük azonban meddőnek bizonyult.

Az All Blacks a második vb-aranyérmét szerezte – az elsőt, még 1987-ben szintén a franciákat gyűrte le a fináléban. A peches franciák a már említett 1987-es, illetve az 1999-es alkalom után harmadszor szenvedtek vereséget a döntőben. A harmadik

helyért Wales–Ausztrália: 18–21, így a kenguruk földjére került a bronzérem. Az ausztrálok történetük első vb-bronzérmét szereztek, két arany- és egy ezüstérem után. Az 1987-es vb bronzmérkőzésének ismétlésén mindkét csapatot új-zélandi szövetségi kapitány irányította, a világranglista-második ausztrálok szakvezetője, Robbie Deans az All Blacks elleni vesztes elődöntőt követően fél kezdőjét kicserélte. ◀

## ▶ Röviden

Újpesten nyert a Steaua

A Ferencváros hazai környezetben simán legyőzte a Sapa Fehérvár AV19 farm-csapatát a magyar–román jégkorongbajnokság, a MOL Liga pénteki játéknapján. A Miskolc hazai környezetben egygólos győzelmet aratott a Brassó felett, míg a vendég Steaua Rangers az utolsó előtti percben szerzett góllal győzte le az Újpestet. A tabellát továbbra is a HSC Csíkszereda vezeti, 29 ponttal.

## Hengereltek a román lányok

Nem borult a papírforma a női kézilabda-Eb-selejtező szombati mérkőzésein, a második fordulóban. A 2. csoportban Románia húsz góllal verte meg idegenben a görögöket (18-38), a 3. csoportban pedig Oroszország Angliában, Montenegró pedig Lengyelországban győzött. A svéd kilenc góllal múlták felül a csehek idegenben, a horvátok pedig 11-gyel a szlovákokat.

## Cibulkova első trófeája

Három játszmában, bő két és fél óra alatt a nyolcadik helyen kiemelt szlovák Dominika Cibulkova nyerte a tegnapi döntőt az észt Kaia Kanepi ellen a moszkvai fedett pályás tenisztorna női versenyében. A 22 éves Cibulkova pályafutása első WTA-torna-elsőségét gyűjtötte be. Cibulkova (szlovák, 8.)-Kanepi (észti) 3:6, 7:6 (7-1), 7:5. A első helyen kiemelt Janko Tipsarevic nyerte a szerb házidöntőt a moszkvai fedett pályás tenisztorna férfiversenyében: a tegnapi fináléban két sima szettben diadalmaskodott címvédő honfitársa, a másodikként rangsorolt Viktor Troicki felett. Tipsarevic (szerb, 1.)-Troicki (szerb, 2.) 6:4, 6:2.

## Szobor Petrovicnak

Szülővárosában, Sibenikben szobrot állítottak Drazen Petrovicnak, az 1993-ban elhunyt horvát kosarasnak. Kazimir Hrstec alkotását minden idők egyik legjobb horvát sportolója születésének 47. évfordulóján, szombaton lepellezik le. Petrovic, aki egy németországi közlekedési balesetben vesztette életét, szerepelt az észak-amerikai profi kosárlabda-bajnokságban (NBA) a Portland TrailBlazers és a New Jersey Nets színeiben, előzőleg pedig klubszinten és a válogatottban is kiemelkedő sikereket ért el. A jugoszláv csapat tagjaként olimpiai bronzérmes volt 1984-ben, második helyezett 1988-ban, s ugyancsak ezüstöt nyert, de már a horvát nemzeti együttesel 1992-ben. A jugoszláv alakulattal 1990-ben világbajnoki címet szerzett.

## Csúsztatások a parlamentnél

Autósport

F. I.

▶ Az örök bohócként emlegetett szerb Bojan Kurbalija nyerte a Bukarest központjában megrendezett Drift Grand Prix Románia elnevezésű autós versenyt. Második helyen Lengyelország idei bajnoka, Pawel Trela végzett, a dobogó harmadik fokára pedig a Nissan romániai versenyzője, Marius Mitrache állt fel. A parlament előtti téren a hideg idő ellenére egész hétfőig „telt ház” volt, ami nem csoda, hisz a kerek nyirkorgása és a kipufogódobok csattogása többbutcányi távolságból is odacsalogatta a kíváncsiskodókat. Az idei év legnagyobb autós rendezvényeként szá-

mon tartott verseny megérdemelte a figyelmet, a parlamentnél levő, FIA-licenccel is rendelkező utcai versenypálya unikumnak számít a kontinensen, Európában ugyanis csak a román fővárosban található városközponti driftpálya. A pénteki gumimelegítő körökön, a közzség nagy öröme, történt ugyan néhány kisebb koccanás, de az éles küzdelemben igazi profizmusról tettek tanúbizonyságot a versenyzők, akik a futamok után „showmanként” száguldoztak a parlament előtti sugárúton. „Egy városi driftrendezvény infrastruktúrája teljesen más, mint egy hagyományos versenyé. Itt a pilóták alig várják, hogy végre a pályán lehessenek” – indokolta a versenyzők magatartását

Niall Gunn, a Drift Allstars vezérigazgatója.

A háromnapos versenyen 14 ország negyven versenyzője vett részt, köztük olyan nagy nevek, mint az idei Európa-bajnok, James Deane, Kerényi Ádám kétszeres magyar bajnok és a King of Europe sorozat jeles képviselője, Szántó Nikolett, a sportág történetének első női futamgyőztese vagy Nagy Ádám, a tavalyi Nürnbergi Falken Drift Európa-bajnokság ezüstérmese.

A drift (csúsztatás, sodródás) autósport hivatalosan három éve van jelen Romániában, a Drift Grand Prix Románia szervezői viszont abban bíznak, hogy a hétfőn szervezett versenynek hatalmas felhajtóereje lesz a sportág hazai történetében. ◀

## Tragédia Malajziában



Marco Simoncelli néhány perccel a végzetes baleset előtt

MotoGP

Hírösszefoglaló

▶ Marco Simoncelli halálos balesetet szenvedett a gyorsaságimotoros-világbajnokság Malajziai Nagydíján. Sepangban törölték a MotoGP-futamot. Az olasz motoros világbajnok az első kör végén, a 11-es kanyarban elcsúszott, visszasodródott az ideális ívre, a mögötte haladó Colin Edwards és Valentino Rossi nem tudta kikerülni. Olyan erővel ütötték el, hogy Simoncellinek leesett a sisakja.

A versenyző eszméletlenül feküdt a pályán, a futamot azonnal félbeszakították. A mentők a pályán lévő mobilklinikára vitték Simoncellit, de a Gazzeta.it szerint ekkor már nem volt keringése, leállt a szíve. Nem sikerült újraéleszteni, vagyis fejsérüléseibe azonnal belehalt. A futamot törölték.

Simoncelli bő egy év alatt a második áldozata a moto-

ros vb-nek, tavaly szeptemberben a misanói Moto2-n Soja Tomizava halt meg pontosan ugyanígy. Bukott, az iven maradt, két társa elgázolta.

Marco Simoncelli 24 éves volt, 2008-ban megnyerte a 250-es világbajnokságot, tavaly óta ment a GP-ben. Magas termete ellenére igen tehetségesnek tartották, idén kétszer már pole pozíciót szerzett, Brnóban dobogóra állhatott, egy hete Ausztráliában érte el legjobb eredményét a kategóriában, második lett. 250-ben 12, 125-ben két GP-t nyert, összesen 31-szer végzett az első háromban. 2009-ben indult két Superbike-futamon is, az egyik harmadik lett. Agresszív stílusa miatt sokat esett, több társa nem igazán kedvelte, utközött Dani Pedrosával és Jorge Lorenzóval, Casey Stonerrel is akadt nézeteltérése, Andrea Doviziosoval különösen rossz viszony volt. Egy pilóta volt igazán a barátja, épp Valentino Rossi. ◀



A bukaresti Drift Grand Prix-n a profi versenyzők mellett autóépítők is drifteltek

Fotó: Tofán Levente